Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers / Couverture de couleur		Coloured pages / Pages de couleur
Covers damaged / Couverture endommagée	V	Pages damaged / Pages endommagées
Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée		Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
Cover title missing / Le titre de couverture manque		Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
Coloured maps /		Pages detached / Pages détachées
Cartes géographiques en couleur		Showthrough / Transparence
Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)		Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur Bound with other material / Relié avec d'autres documents		Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
Only edition available / Seule édition disponible		Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, thes have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.		restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.
Additional comments / Commentaires supplémentaires: Pagination continue.		



M. E. DANSEREAU, Gérant.

Abonnement par an : Canada, \$2.00 Etats-Unis, \$2.50. Europe, 18 fra.

Vol. I.

MONTRÉAL, VENDREDI, 24 JUIN 1881.

No. 18.

DESMARTEAU & CIE.

IMPORTATEURS

D'EPICERIES.

VINS.

LIQUEURS,

CIGARES, Etc.

VIN DE MESSE EN GROS

286 RUE ST. PAUL

127 & 129 RUE DES COMMISSAIRES.

MONTREAL.

FONDÉS EN 1847.

MONTREAL.

PROPRIETAIRES:

SONS

MANUFACTURIERS DE

Farine Forte à Boulanger ^Superieure Extra, etc., Farine de Ble-d'Inde, Son et Moulee.

MOULINS:

Au Bassin du Cànal

BUREAUX:

Coin des Rues William et des Sœurs Grises

H. A. NELSON & SONS

Pendules, Objets d'Etagère,

ARTICLES DE FANTAISIE,

Jouets et Articles de Bois.

BALAIS ET BROSSES.

DIVERS GENRES, Mais. do

do EN CRIN.

EN CRIN POUR FOYER. do

Brosses et Pinceaux, pour nettoyage, Poèles, Ohaussures, Blanchissage, Peinture, Vernis, Chevaux, Escaliers et Foyers.

Epingles à linge, rondes et à ressort, Articles de Beurrerie, Seaux, Vases, Cuillères et Palettes. 1-4, 1-2, 1 lb Moules à beurre. Barattes cylin-

driques et autres. Assortiment le plus complet dans toutes les bran-ches et les plus récentes inventions.

MONTREAL: 57, 59, 61 & 63, RUE ST. PIERRE.

TORONTO: 56 & 58 FRONT STREET.

P. GARNEAU & FRERE

Importations Europeennes et Americaines

Marchandises Canadiennes

SPÉCIALITÉS:

Tweeds Canadiens

Chapeaux de Feutre

- EN GROS SEULEMENT -

BATISSE des SŒURS

48, RUE SAINT-PIERRE

OUEBEC

M. FISHER SONS & CO.

184 Rue McGill, Montreal

${ t FISHER}\ \&\ { t Co.}$

Huddersfield, Angleterre.

Notre commerce comme manufacturiers et importateurs d'Etoffes Anglaises et étrangères est plus considérable que celui d'aucune autre maison fournissant au marché canadien, et nous sommes en position d'offrir pour les prochaines saisons d'automne et d'hiver, l'assortiment le plus complet de LAINAGES suivants, faits spécialement pour le commerce canadien. Les couleurs et les dessins des Étoffes suivantes sont pouveaux et festionnables: nouveaux et fashionnables :

Etoffes & Pardessus,

Ecossaises.

Présidents Canadien et

Anglais,

Draps de Pilot, Ratines et Etoffes mou-tonnées, Ftoffes à Manteaux, Cashmires noirs et de

Notre assortiment de Fournitures de Tailleurs est toujours complet.

Thibaudeau, Bros. & Co. MONTREAL.

Thibaudeau, Freres & Cie. QUEBEC.

THIBAUDEAU, BROS. & CO. WINNIPEG.

Importateurs de Marchandises

ANGLAISES, FRANCAISES, AMERICAINES ET

HIBAUDEAU. Bros. & LONDRES, Angleterre. Banques.

LA BANOUE MOLSON

Incorporée par un acte du Parlemen

CAPITAL: \$2,000.000 | SURPLUS: \$140,000

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

DIRECTEURS:

SUCCURSALES DE LA BANQUE MOLSON.

Brockville, Clinton, Exeter, Ingersoll, London,

Meaford, Millbrook Morrisburg, Owen Sound, Ridgetown, Smith's Falls, St. Thomas, Toronto, Sorcl, P. Q., Trenton.

AGENTS DANS LA PUISSANCE.

Québec—Banque de Québec et des Cantons de l'Est. Ontario et Manitoba—Banque Ontario, Banque de Québec, Banque Fédérale et leurs succursales. Nouveau-Brunswick—Banquè du Nouveau-Brunswick, St. Jean. Nouvelle-Ecosse—Hallfax Banking Co. et ses succursales. Ile dû Prince Edouard—Union Bank of P.E. I., Charlottetown et Summerside. Terreneuvs—Commercial Bank of Newfoundland, St. Jean.

AGENTS AUX ÉTATS-UNIS.

AGENTS AUX ÉTATS-UNIS.

New York-Mechanics' National Bank, MM.
Morton, Bliss & Cie., MM. W, Watson et Alex.
Lang. Boston-Merchants National Bank, MM.
Kidder, Peabody & Cie. Portland-Casco National
Bank; Chicago, First National Bank; Cleveland,
Commercial National Bank: Détroit, Mechanics'
Bank; Buffalo, Farmers and Mechanics' National
Bank; Milwaukee, Insurance Co. Bank; Toledo,
Second National Bank; Helena, Montana, First
National Bank; Fort Benton Montana, First National Bank,
AGENTS EN EUROPE

AGENTS EN EUROPE.

Londres, Alliance Bank (limitée)
MM. Glynn, Mills, Currie & Co.
MM. Morton, Rose & Cie.
Anvers (Belgique), La Banque d'Anvers.

Collections faites dans toute la Puissance.—Retour prompt aux taux les plus bas.

Banque Union du Bas-Canada.

BUREAU PRINCIPAL, QUEBEC.

Capital -\$2,000,000

DIRECTETES.

Andrew Thompson, Ecr. Président. Hon, G. Irvine, Vice-Président.

W. Sharples, Ecr, Hon. Thos. McGreevy, D. C. Thomson, Ecr. | H. Giroux, Ecr.

C. E. Levey, Ecr.

Caissier-P. MacEwen. Inspecteur-G. H. Balfour.

Succursales. - Banque d'Epargnes (Haute-Ville), Montréal, Ottawa et Trois-Rivières.

Agents à l'Etranger.—Londres, The London & County Bank.—New-York, National Park Rank

Banques.

La Banque Nationale.

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital autorisé, - . . -\$2,000,000 Capital souscrit. 2,000,000 Capital payé, -

Hon. Isidore Thibaudeau, Président.

Joseph Hamel, Ecr , Vice-Président.

Hy. Atkinson, Ecr. O. Robitaille, Ecr. M.D. U. Tessier, Ecr. jr. E. Beaudet, Ecr.

P. VALLÉE, Ecr.

FRS. VÉZINA, Caissier.

Succursale de Montréal:

J. B. Sancer Gérant.

Succursale de Sherbrooke:

P. Lafrance, Gérant.

Succursale d'Ottawa:

Louis Benoit, Gérant.

Agents à New-York, National Bank of the Republic.

Agents en Angleterre, National Bank of Scotland.

A Paris, France, Alfred Grunebaum & Cie.

La Banque de Paris et des Pays-Bas.

La Banque Jacques-Cartier

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Capital autorisé, - - - -\$500,000 Capital souscrit, -500,000 Capital payé, -

DERECTEURS

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., Président. WILLIAM WEIR, Ecr., Vice-Président.

L. H. MASSUE, ECT. M.P | OL. FAUCHER fils, ECT. J, L. CASSIDY, Ecr. J. B. RENAUD, Ecr. .

A. L. DE MARTIGNY, Caissier.

Succursale de Beauharnois:

A. CLÉMENT, Gérant.

Succursale de St. Hyacinthe:

S. A. DUROCHER, Gérant.

Succursale de Valleyfield:

C. F. IRISH, Agent.

Agents à New-York, National Bank of Republic Agents à Londres, (Angleterre) Glynn, Mills, Currie & Co.

Crédit Foncier Franco-Canadien.

CAPITAL - - - - - - \$5,000,000

PRÉSIDENT: L'Honorable E. Duclerc.

Sénateur, Paris.

VICE-PRÉS.: L'Honorable J. A. Chapleau.

BUREAU A MONTREAL:

No. 114, Rue Saint-Jacques.

La Société fait des prêts hypothécaires à long terme avec amortissement, et à court terme sans amortissement. Intérêt à six pour cent. Pour renseignements, s'adresser au Directeur,

E. J. BARBEAU.

LE MONITEUR DU COMMERCE

Revue des Marchés, de la Finance, de l'Industrie et des Assurances.

Seul journal purement commercial, publié en français sur ce continent, contenant tout ce qui, dans les finances, l'industrie et les diverses branches d'assurance, peut intéresser le commerce canadien et étranger.

Publié tous les vendredis.

ABONNEMENT:

Canada	\$2.00
Etats-Unis	\$2.50
Europe	18 france
Un numéro	10 cents

BUREAUX 319 RUE NOTRE-DAME,

Coin de la Place d'Armes, Montréal.

Boîte 1198.

M. E. Dansereau, Gérant.

GRANDE

Exposition Provinciale

DEVANT AVOIR LIEU SUR LES

TERRAINS DE L'EXPOSITION Avenue Mont-Royal, Montreal

Cette Exposition sera divisée en trois Départements :

Departement Agricole, Departement Hor ticole et Departement Industriel.

OUVERTURE:

MERCREDI, le 14 Septembre

A l'exception des Chevaux, du Bétail, des Moutons et des Cochons qui arrivent deux jours plus tard, c'est-à-dire Vendredl. le 16 Septembre.

CLOTURE, 23 SEPTEMBRE

\$25,000

OFFERTES COMME PRIX.

Les entrées dans tous les Départements devront être faites aux Bureaux des Secrétaires, à Mont-réal, le ou avant le ler Septembre. On peut se procurer des listes de prix et des formules pour les entrées ou tout autre rensei-gnement en s'adressant à

GEO. LECLERE,
Secrétaire du Conseil d'Agriculture.
S. C. STEVENSON,
Sec. Conseil des Arts et Manufactures.

Assurance Mutuelle contre le Feu de la Cite.

La prospérité de cette Compagnie, et les garan-ties qu'elle donne aux propriétaires de cette ville, lui permettent de réduire de moitlé la Prime d'entrée, de sorte qu'au lieu de CINQ pour CENT, il ne sera dorénavant exigé que

DEUX et DEMI pour CENT sur le Billet de Dépôt.

ALFRED DUMOUCHEL, Sec.-Tres.



CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

Changement d'Heures.

A PARTIR DE

LUNDI, 16 Mai 1881,

Les trains partiront comme suit :

	MIXTE.	MALLE.	Expr'ss.
Départ de Hochelaga pour Ottawa Arrivée à Ottawa	8.30 P M	8.30 A M 1.00 P M	5.15 P M 9.45 P M
Départ d'Ottawa pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga	7.00 P M 6.45 A M	8.10 A M 12.40 P M	4.55 Р М 9.25 Р М
Pour Québec	6.00 P M 8.00 A M	3,00 P M 9,25 P M	10.00 P M 6.30 A M
Départ de Québec pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga Départ de Hochelaga	5,30 P M 8,00 A M	10.10 A M 4.40 P M	10.00 P M 6,30 A M
pour St-Jérôme Arrivée à St-Jérôme Depart de St-Jérôme	5.30 P M 7.15 P M	t d	
pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga Départ de Hochelaga	6.45 A M 9.00 A M		
pour Joliette Arrivée à Joliette Départ de Joliette			
pour Hochelaga Arrivée à Hochelaga			

(Trains Locaux entre Hull et Aylmer.)

(Trains Locaux entre Hull et Aylmer.)

Les trains quitteront la station du Mile-End

sept minutes plus tard.

Sept de magnifiques Chars-Palais sont attachés à tous les convois de Passagers, et des CharsDortoirs sont attachés aux convois de nuit.

Les trains qui vont à Ottawa ou qui en reviennent se relient avec les Trains qui arrivent et
qui partent pour Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et
de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de
Montréal.

BUREAU GÉNÉRAL: 13, Place d'Armes.

BUREAU pour la vente des Billets: 13, Place

d'Armes, et 202, rue St-Jacques, Montréal.

QUÉREC: vis-à-vis l'Hôtel Saint-Louis.

L. A. SÉNÉCAL, Surintendant-Général.

ETABLI EN 1859.

G. BOIVIN FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS

PRIX A L'EXPOSITON DU CANADA, 1880.

- Premier Prix pour Chaussures d'hommes fai-tes à la main.
- Premier Prix pour Chaussures de dames faites à la main.
- Second Prix pour Chaussures de dames faites à la machine.
- Second Prix pour Chaussures d'hommes faites à la machine.
- Premier Prix Extra et Diplome pour amé-liorations dans les Chaussures.
- Premier Prix Extra pour améliorations dans les Mocassins.

38, 40 et 42, Place Jac.-Cartier MONTREAL.

M. G. EDSON & CIE.

DROGUISTES

Importation et Manufacture

Fabricants de Préparations de Cocao

Nos. 13, 13½ et 15 Rue St-Nicolas, Montréal

PATE de COCAO PUR, pour les Confiseurs. CHOCOLAT DIAMANT.

BATONS de CHOCOLAT.

CHOCOLAT ROYAL à la VANILLE, en boîtes de 7 lbs.-Etiquettes bleu, rouge et or, en paquets de 1 à 1 lb.

ROCK COCAO, en boîtes de 14 et 7 livres. NIBS de COCAO, en boîtes de 30 à 100 lbs. PELLICULES de COCAO, en sacs, etc.

Demandez des échantillons et les prix.

MAISON NOTRE-DAME

E. MATHIEU & FRERE

Epiceries, Vins, Liqueurs

CIGARES DE LA HAVANE, etc.

VIN DE MESSE, une spécialité 77, RUE NOTRE-DAME, Montréal.

En vous transmettant notre carte d'affaires nous avons l'honneur de solliciter vos commandes que nous remplirons avec empressement. Vous trouverez chez nous un assortiment complet et de premier choix, à des prix uniformes et modérés.

Vos obéissants serviteurs,

E. MATHIEU & FRERE.

W. H. STOREY & SON FABRICANTS DE GANTS ACTON, Ont.



SPRING CLOVE FASTENER, PATP

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recherchés sont fabriqués par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

BRANCHES A L'ETRANGER:

Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis. Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre

MACKINNON & SHARING

Fabricants et Imprimeurs de

Sacs de Papier

et de Sacs a Farine.

Papier d'Emballage, Papeterie.

Ficelles, etc.,

293 ET 295, RUE SAINT-PAUL MONTREAL.

MacLEAN, SHAW & Cie

LA PLUS FORTE

Maison d'Importation de

AU CANADA

No. 10, Brulh

LEIPSIG.

No. 568, Epemeteba MOSCOU.

No. 507, Rue St-Paul MONTREAL

Notes Commerciales.

L'Economiste de Londres dit que la baisse dans les actions des Compagnies de gaz est due aux découvertes récentes touchant la possibilité d'enmagasiner l'électricité.

L'exportation de beurre des Etats-Unis pour la même période a été de 36,000,000 lbs contre 39,000,000 lbs l'année 1880. 55 p. c. seulement ont été dirigés vers l'Angletere.

La récolte du sucre dans l'Ile de Cuba est estimée pour cette année à 464,000 tonnes, tandis qu'en 1880, elle a atteint le chiffre de 529,-500 tonnes, le déficit probable serait de 65,000 tonnes ou plus de 12 p. c.

Les exportations de fromage des Etats-Unis pour l'année finissant le 1er mai ont été de 145,000,000 lbs contre 118,000,000 l'année précédente. L'Angleterre a absorbé plus de 80 p. c. de l'exportation.

On dit que quelques-uns des actionnaires de la Compagnie d'Assurance contre l'incendie de Québec sont désireux de liquider les affaires de la Compagnie; des pétitions dans ce but seraient en circulation pour obtenir la signature des intéressés.

L'Ile du Prince Edouard a exporté aux pays étrangers, des articles d'une valeur considérable. Produits des pêcheries, \$293,913, principalement en morue, haddock et maquereau. De ses produits agricoles, \$1,112,789 valant ont été exportés. consistant en patates. avoine, orge, foin, fruits, etc. Des animaux et leurs produits, chevaux, bêtes à cornes, moutons, peaux, viandes, animaux de la basse-cour, beurre et œufs, ont été exportés pour une somme de \$156,157.

Hart Emery Wheel Co.

[LIMITÉE]

Célèbres Meules d'Emeri, Consolidées

Par un Grillage central en Fer HAMILTON, Ont.

Demandez la Circulaire.



Les soussignés viennent de recevoir:

15 Tonnes de Colleforte

DE QUALITE SUPERIEURE,

et appellent l'attention du public soit par l'inspection de l'article, soit par correspondance.

EMIL POLIWKA & CIE.,

32, 34 et 36, Rue St-Sacrement, MONTREAL

A. RACINE &

Marchandises Françaises

ANGLAISES ET AMERICAINES .

Nos. 334 et 336, Rue St. Paul

No. 169 RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL.

JOHN MCARTHUR & SON

Importateurs et Marchands de

Blanc de Plomb et de Couleurs

SÈCHES OU PREPAREES.

Vernis, Huiles, Verres à Vitre des marques Etoile, Etoile en Diamant, Etoile en double Diamant.

Feuilles Anglaises de 16, 20 et 26 onces. Glaces, coulées polies et dépolies. Verre de couleur ordinaire ou émaillé. Matériaux pour Peintres et Artistes. Produits Chimiques et Teintures. Fournitures de Navires, etc., etc.

Bureaux et Magasins:

310, 312, 314 et 316, Rue St-Paul

253, 255 et 257, RUE DES COMMISSAIRES

MONTREAL.

Gomme Arabique.

C. H. BINKS & Cie.

28, Rue Lemoine

MONTREAL.

Globe Tobacco Company

DETROIT, Mich. et WINDSOR, Ont.

La plus grande manufacture de Tabac coupé dans le monde.

Spécialités: GLOBE FINE CUT CHEWING

Un tabac agréable, fort et durable. Reconnu le meilleur au monde.

VICTORIA FINE-CUT CHEWING

Un tabac doux et plaisant. Depuis 25 ans la marque eu vogue au Canada.

GOLD - FLAKE CUT PLUG SMOKING

Le meilleur tabac à fumer préparé dans quelque contrée que ce soit.

WINDSOR SMOKING MIXTURE

Un bon tabac à fumer pour peu d'argent,

WIG-WAG SMOKING

Une marque en grande faveur au Canada.

GOLD-FLAKE CIGARETTES

Les plus pures, les plus délicates, les plus douces et les meilleurs qui aient jamais été faites, avec ou sans nos bouts d'ambres patentés.

Tous nos articles sont élégamment et solidement emballés et entièrement garantis.

Les prix seront sur demande adressés aux maisons de gros de premiers rang.

Un télégramme reçu de Londres à Winnipeg dit qu'un chargement de blé du Manitoba envoyé à Liverpool a été examiné par les meuniers et les importateurs et reconnu comme le meilleur échantillon au marché. Trois cents de plus par bushel ont été payés pour ce grain que pour le meilleur blé de Californie.

Les Directeurs de la Compagnie d'Assurance contre l'Incendie de Québec à leur assemblée du 15 de ce mois ont décidé de demander u versement partiel de \$5 par chaque action du capital de la compagnie aux propriétaires des dites actions. Les versements auront lieu le premier août et le 5 au mois de septembre.

Les Etats de la Nouvelle Angleterre n'ont pas une réputation bien établie comme producteurs de céréales. Un statisticien a calculé que l'Etat du New Hampshire produit assez de pain par an pour nourrir sa population pendant 28 jours. Le Massachusetts en fournit assez pour nourrir la sienne une journée et le Rhode Islagd n'en produit pas assez pour donner à déjeuner à tous ses habitants.

Les exportations de phosphate au port de Montréal montrent une augmentation considé-rable cette année. Le marché anglais est calme pour les phosphates canadiens contenant 75 pour cent de phosphate. Le prix est de 1 shell. 2½ deniers par unité. Cinq à six cents tonnes ont été vendues dans le district d'Ottawa à \$14.50 et les phospates valent ici de \$15.50 à \$16.50 par tonne à bord.

D'après uu rapport officiel de l'inspecteur vétérinaire de Hambourg, il résulte que, en 1880, 55,008 jambons et 23,589 bandes de lard provenant d'Amérique ont été examinés. Sur

ces nombres, 566 jambons et 570 bandes et épaules étaient plus ou moins infestés de trichine. En revanche, l'examen de 39,846 jambons et de 9,913 porcs d'Europe n'a pas révélé un seul cas de trichine.

Le steamer "Prince Edouard" a fait voile de Charlottetown pour l'Angleterre mardi, 31 mai. Sa cargaison consistait de quarante-huit mille boisseaux de blé d'inde et de pois expédiés de Montréal, cent dix têtes de bétail expé-diés conjointement par l'Ocean Steamship Comapny et MM. Blake Frères de cette ville, et deux cent quatre-vingt-treize moutons ex-pédies par MM. Carvell Frères. Le Prince Edward n'est resté dans ce port que 22 heures.

Ces animaux sont le deuxième lot envoyé en Angleterre. Ils pèsent, en moyenne, quatorze cents livres, et ont été payés au prix moyen de 4 la livre.—Examiner, de Charlottetown.

Dans l'article publié dans le Moniteur du Commerce sur l'engrais composé de phosphate et de détritus de poisson, il a été question de l'extraction du souffre de pyrites de fer si nombreuses dans le Canada, voici le dernier procédé employé à cette extraction. Les pyrites de fer sont placés dans une retorte dans une fournaise et chaussee au rouge sombre. Un courant de vapeur à haute pression la traversé. La température s'élève et la vapeur emporte avec elle en suspension la moitié environ du souffre combiné avec le fer dans les pyrites, et le souffre brut est ensuite recouvré à l'état solide. Avant la période à laquelle le souffre brut cesse de se produire, un courant d'ydrogêne suffuré se dégage qui continu jusqu'à la fin de l'opération. Il est réduit à l'état de souf fre par l'une des péactions ordinaire.

M. R. Waddington, dans un rapport récemment distribué aux chambres françaises donne le tableau snivant du taux par mille en moyenne, des prix de transport des voyageurs sur les chemins de fer de l'Europe:

	lere classe	2e classe	3e class
	Cts.	Cts	Cts.
Norvége	2.17	1.30	0.99
Belgique	2.32	2.08	1.18
Danemark	3.01	2.08	1.30
Allemagne du			
Sud	3.10	2.14	1.30
Suède	3.10	2.17	1.40
Grèce	3.10	1.86	1.40
Allemagne du	-		
Nord	3.10	2.32	1.55
Suisse	3.29	2.32	1.67
Hollande	3.29	2.64	1.64
Portugal	8.29	2.58	1.80
Italie	3.47	2.85	1.92
Roumanie	3.47	2.70	1.74
Autriche	3.78	2.85	1.92
France	3.81	2.87	2.10
Espagne	4.03	3.10	1.92
Hongrie	4.15	3.13	2.11
Grande Bretagne	4.43	3.22	1.92
Russie	4.59	3.38	1.77
Turquie	6.01	4.40	2.91

Voici maintenant la moyenne des taux dans les Etats-Unis, suivant aux dates mentionnées.

	Année.	Taux.	Centins
Massachusetts			2,120
Connecticut	1878-79		2,418
New-York	1877-78		2,354
Ohio	1875-76		2,524
Michigan	1878		2,520
Illinois	1878-79		3,140
Canada	1879-80		3,255

Sir HUGH ALLAN, FRANCIS SCHOLES, J. O. GRAVEL. Sec.-Trés. Président. Gérant.

Cie. Canadienne de Caoutchouc

Cette Compagnie manufacture: Chaussures en Caoutchouc et de Feutre. Courroies de Transmission.

Garnitures de Pistons, Tuyaux pour Machines,

Reservoirs, Pompes, etc.

Bureau et Magasins, 335 rue St-Paul } Montréal Manufacture, Carré Papineau

SUCCURSALE:

45 RUE YONGE, TORONTO.

M. LEFEBVRE & Cie.

FABRICANTS DE

VINAIGRES PURS

ET D'ESPRITS METHYLATISÉS

Vinaigre Impérial, triple force, Vinaigre de Vin de la Côte d'Or et de Vin Blanc, Vinaigre à conserver.

25. RUE GOSFORD. MONTREAL.

A VENDRE

A arriver par prochain Steamer de Terreneuve: HUILE PALE de LOUP-MARIN. raffinée à la Vapeur.

HUILE PURE de FOIE de MORUE. MORUE SECHE.

> JOHN BAIRD & Cie., 191. Rue des Commissaires, Montréal.

La production des laines dans le monde en-

tier a quintuplé depuis 1830, alors qu'elle était d'environ 320,009,000 lbs en poids. En 1878, (la dernière année pour laquelle les renseignements soient complets), l'Europe a produit 740,000,000; la Rivière plate (Amérique du Sud) 240,000,000, les Etats-Unis, 208,000,000; l'Australie, 350,000,000 et l'Afrique du Sud 48,000,000, faisant un total de 1,536,000,000

Manière de dorer l'acier.—On peut donner à l'acier poli une très belle dorure au moyen d'une substance qu'on prépare en délayant de l'or dans de l'éther. Voici la manière dont on procède. On délaye l'or pur dans de l'eau régale, puis on évapore lentement le liquide de sorte que l'acier superflu s'en va. On délaye le précipité dans de l'eau et on y ajoute trois fois la quantité d'acide sulfurique. On le laisse tranquille pendant vingt-quatre heures dans une bouteille fermée à bouchon, de sorte que la solution éthérée d'or vient nager sur la surface. En trempant l'acier poli dans cette so-lution, on donne à celui-ci une très belle dorure, et en traçant sur la surface du métal des dessins avec un vernis quelconque, on donne à l'article l'aspect d'un mélange d'acier et d'or. Quant aux autres metaux, il vaut mieux pour les dorer, se servir du procédé electrometallurgique.

Les pommes canadiennes et américainestrouvent en Angleterre un excellent marché. Les exportations de pommes pour Liverpool

J. J. DUFFY & CO.

Successeurs & W. A. CAMPBELL

Marchands de Café et Enices

73. RUE ST-JACQUES. MONTREAL.

W. CLARK

FABRICANT DU

CELEBRE SAUCISSON DE BOLOGNE

Conserves alimentaires en Roites

POULETS. JAMBONS et LANGUES. SAUCISSONS de CAMBRIDGE.

Boite 312, B. P., Montreal.

CHS. LACAILLE & Cie

d'epiceries, vins et

329 RUE ST-PAUL, et 14 RUE ST-DIZIER

MONTREAL.

Informent les Messieurs du Clerge et le public qu'ils viennent de recevoir une consignation de

VINde MESSE SICILE

[INGHAM & CIE., COLLI.]

D'après l'analyse et les certificats que nous avons de Mgr l'Archeveque de Quebec et de Mgr de Montreal. ce Vin ést considéré comme étant un des plus purs pour le Saint Sacrifice.

même période pendant l'année précédente. Les exportations pour les ports de Londres et de Liverpool laissant de côté Glascow ont été de 1,029,667 barils. Une maison de Londres. dans une circulaire relative à cet article donne le conseil suivant aux producteurs et aux expéditeurs canadiens. Le bon résultat d'une expédition dépendant entièrement de la condition à l'arrivée, les plus grands soins doivent être apportés à n'expédier que des fruits d'automne fraichement emballés et à éviter l'envoi par des navires à voile. Les expéditions par steamer de pommes tardives, les non-pareilles dures de la Neuvelie écosse ont été un grand succès, et la moyenne des prix a été de 18 à 20 shillings et même 22 shillings qui a dû être très-satisfaisante pour les expéditeurs. Les pommes américaines Newtown Pippins, dont la qualité n'est égalée par aucune autre pomme du continent ou de l'Angleterre se sont vendues de 15 shillings à 25 shillings et dans certaines instances ont été payées 60 shillings. Les Baldwin pour la cuisson, ont été fort prisées et vendues de 15 à 20 shill. Le même prix a été payé pour les Spitzenberg, les Spitts et les Russels, les Greenings de bonne qualité ont obtenu de 15 à 16 shill.

Mess. Bexereau frères, de Chatellerault, France, sont d'une humeur charmante. Voici ce qu'ils écrivent à Mess. Coleman & Cie, New-York:

" Nous voyons que les fermiers ou les spéculateurs américains recommencent leurs jérédu 8 septembre 1880 au 11 mai 1881 ont été miades annuelles. Cela ne les empêchera pas de 562,144 barils contre 296,862 barils pour la de récolter les mêmes quantités de blé aux-

E. & C. GURNEY & Cie.

FABRICANTS DE

Poeles, Fourneaux, Grilles, Régistres **BALANCES**

TUYAUX EN FONTE

Fournitures de Plombiers et Appareils pour Fournaises a Air chaud.

Fournaises a Air chaud et Eau. combinés.

337 Rue St-Paul, et 6 Rue LeRover MONTRÉAL

A. CUSSON

Vient de recevoir par les derniers Steamers:

1000 caisses GIN.

" BRANDY HENNESSY, 200 50 quart de VIN,

185 RUE ST. PAUL, MONTRÊAL.

Couleurs Aniline.

Demandez des Echantillons et les Prix à la maison de confiance pour les TEINTURES ANI-LINE.

EMILE THOURET & CIE.

210 RUE ST. JACQUES MONTREAL,

quelles ils nous ont habitués depuis quelques années. De notre côté de l'océan, la perspective est bien différente; le blé est vigoureux, vert, et les épis ne tarderont pas à se montrer dans les régions ouest et centre de la France. Nous recevrons encore quelque blé de nos fermiers à des prix peut-être un peu trop bas, comparés avec le prix des vôtres.

" Nos meuniers se plaignent de leur inacti-vité, ils se proposent de prendre leur revanche l'année prochaine et de faire concurrence sur les marchés anglais avec les produits de la meunerie américaine.

"Si vos compatriotes continuent à se plaindre de la mauvaise apparence de leur récolte, ils finiront par nous faire croire que nous aurons à exporter du blé en Amérique. Veuillez donc leur dire de s'arrêter où ils vont faire crever de joie les français.

" L'introduction dans les Etats-Unis du sud d'un système semblable à celui de nos fromad'un système semblable à colui de nos noma-geries du nord, constitue un progrès pour la prospérité future de "Dixie". Un français ré-cemment établi dans la Louisiane a control une sucrerie, et s'est mis à acheter la canne de petits planteurs. Il a parfaitement réussi et son exemple a trouvé des imitateurs par tout l'Etat. Ce système a pour résultat de permettre à un pauvre homme de se faire planteur, tandis que précédemment, il fallait planter des milliers d'acres de canne pour alimenter un moulin à sucre. Les Etats-Unis devraient pouvoir produire tout le sucre con-sommé chez eux, même sans la protection de 60 pour cent que leur donne leur tarif douanier.

P. M. GALARNEAU & CIE. IMPORTATEURS DE

MARCHANDISES

Françaises, Anglaises et Américaines

Une attention toute spéciale est donnée aux

MARCHANDISES CANADIENNES.

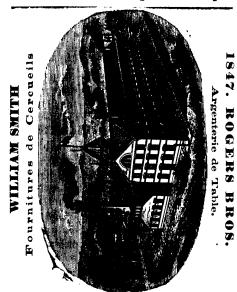
350, RUE ST-PAUL

185, RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL.

MERIDEN BRITANNIA CO.

MANUFACTURE

d'Articles finis de Plaqué Galvanique.



Hamilton, Ont.

LE MONITEUR DU COMMERCE

MONTRÉAL, 24 JUIN 1881.

UNE JUSTE PLAINTE.

Dans un pays entièrement neuf où la population commence à peine à s'établir, il ne faut pas s'attendre à rencontrer les diverses classes de marchands et les diverses sortes de professions que l'accroissement des habitants nécessitera plus tard : cha cun travaille pour soi et dispose de sa propriété, comme il l'entend sans se préoccuper du dommage qu'il peut causer à ses voisins. Dans une société réellement constituée, qui ne subsiste que par les concessions réciproques que se font les droits particuliers, il ne peut pas en être ainsi. La liberté d'action de chacun s'arrète là où elle rement un crédit pour lequel il reçoit son

sinctions que la force des choses ont faites entre les diverses classes, les diverses professions, les diverses espèces de commerce doivent être respectées. Dans le commerce. des classes bien tranchées se sont établies. Les marchands, dont le capital est le plus considérable, ou dont le crédit est reconnu hors du pays, se sont adonnés aux affaires d'échange avec l'étranger; ils exportent les produits du pays, ou importent ceux du pays étranger; d'autres, au contraire, employant leurs capitaux dans le pays même sous leurs propres yeux construisent des des manufactures et produisent en grandes quantités les articles propres à la consommation. Or, les importateurs et les manufacturiers sont détenteurs de parties considérables qu'il s'agit pour eux de distribuer à la population qui n'achète que jusqu'à l'étendue de ses besoins. C'est alors qu'intervient cètte portion indispensable du corps commercial, les marchands au détail, qui eux achètent par parties les importations et les articles manufacturés et en amènent l'écoulement par les ventes qu'ils font au public dont ils alimentent les besoins. Ainsi l'intervention du commerce de détail est aussi indispensable aux producteurs ou importateurs qu'elle l'est au consommateur, parce que c'est par le marchand au détail seul que le besoin de vendre des uns et le besoin d'acheter des autres peuvent être satisfaits.

On nous dit que dans bien des maisons d'importations et dans les dépôts de bien des manufactures, ces limites entre le commerce de gros et le commerce de détail sont trop souvent franchies. qu'une personne en dehors des affaires commerciales peut s'y présenter et acheter pour argent comptant les objets ou articles que nécessite sa propre consommation a un prix parfois inférieur à celui que le même vendeur fait au marchand au détail, qui s'approvisionne depuis longtemps chez lui. Si ce fait est vrai et nous n'avons malheureusement pas de raison de douter de son exactitude, une telle conduite de la part du marchand de gros, quelqu'il soit, est un acte déloyal et un manque complet de jugement. Nous disons un acte déloyal, car vendre à une personne une forte partie de marchandises, à laquelle on sait qu'il doit ajouter un profit pour se payer des risques qu'il court, des charges qui lui incombent et pour se rénumérer de son travail, a un prix supérieur ou même égal à celui auquel le marchand de gros vend luimême à un particulier, est un acte de déloyauté vis-à-vis de celui qui s'est adressé à lui de préférence à tout autre pour ses achats et qu'il prive ainsi du profit auquel il a droit. C'est en même temps un manque de jugement: le marchand de gros qui vend à un marchand de détail lui accorde ordinaiempiète sur les droits des autres et les dis-billet dont il attend le paiement ponctuel à

l'échéance; il a donc intérêt à sa prospérité et à son succès. Mais ne frappe-t-il pas luimême les fondations de prospérité du marchand de détail, s'il diminue le nombre des acheteurs sur lesquels celui-ci comptait. Par une seule vente faite à un particulier, qui peut aller ébruiter le prix réduit qu'il a payé, le commerce de détail du même article, tenu comme nous l'avons dit à un prix plus élevé, devra nécessairement en souffrir: En un mot, d'un côté, le marchand de gros soutient le marchand de détail en lui faisant crédit, et l'autre le ruine en vendant à un prix plus bas que lui ou en compétition avec lui. N'est-ce pas là un manque de jugement?

Il y a-t-il un remède à ce mal qui, nous dit-on, est très réel et très étendu? Il y a évidemment un remède, puisque nous le voyons appliqué partout ailleurs qu'ici par l'union des marchands de chaque genre d'articles pour la défense de leurs intérêts; il y a un remède dans la formation des chambres syndicales dans toutes les branches d'affaires commerciales, mais il y a dans le Canada un obstacle considérable à toute action en commun dans l'intérêt général, c'est la jalousie qui anime chacun contre la prospérité de son concurrent, et qui fait que loin de s'entendre pour remédier à un mal, on se réjouit de son existence dans l'espérance que le voisin en souffre plus que nous. Croit-on, par exemple, qu'une maison de gros continuerait longtemps à faire du détail, si le commerce de détail s'entendait pour ne plus acheter chez elle; croit-on, que l'association de cinq ou six maisons de détail, mettant en commun une certaine somme pour l'achat en fabrique ou à l'étranger d'un article de grande vente ne mettrait pas bien vite fin à l'empiètement des maisons de gros, dans le domaine qui appartient au commerce de détail, la vente à la clientèle privée? Mais pour cela, il faudrait s'entendre et ne pas se jalouser les uns les autres.

L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA BANQUE JACQUES-CARTIER.

Les actionnaires de la banque Jacques-Cartier se sont réunis le 15 de ce mois pour entendre le rapport des directeurs sur les opérations de l'institution pendant l'année dernière. La banque Jacques-Cartier par la vigueur avec laquelle elle s'est relevée et par l'habileté de sa direction a habitué le public 🌢 attendre beaucoup d'elle, parce que l'exposition franche des difficultés, la répugnance pour les positions indécises et pour les illusions visionnaires sont en elles-mêmes un acheminement vers le succès ; mais la comparaison entre ses dépôts de l'année dernière et ceux de cette année nous montrent une situation de progrès bien au delà de ce que le public pouvait attendre. Les dépôts sans intérêt qui révèlent tant de confiance dans l'ins-

titution sont six fois plus élevés qu'ils n'étaient l'année dernière, et les dépôts portant intérêt, à un moment ou l'intérêt est si bas, ont diminué de deux cinquièmes. Ainsi si la confiance publique mettait entre les mains de la banque \$530,177 l'année dernière; cette confiance publique a doublé cette année en portant les dépûts à \$1,112,925. L'accroissement régulier des fonds de réserve, touchant aujourd'hui \$100,000. est encore un de ces actes de froide prudence dont la banque a donné tant de preuves. La conservation de ses propriétés que la prospérité grandissante du pays mettra bientôt en pleine valeur est aussi la continuation de cette politique commerciale qui ne hâte rien et qui sait attendre et qui ne laisse rien à l'imprévu. Peu d'états de situation ont, même parmi les meilleurs, donné plus de satisfaction aux actionnaires que celui de la banque Jacques-Cartier. Lorsqu'on se reporte quelques années en arrière, on a peine à comprendre comment du chaos d'alors ont pu sortir l'ordre et la régularité d'aujourd'hui. Sans doute, le changement général qu'à subi le pays y a bien sa part, mais le calme, la prudence, la persévérante énergie des directeurs et des officiers de la banque et l'habileté avec laquelle ils ont profité de l'amélioration des temps ont été la cause efficace de la prospérité désormais assurée à l'institution qu'ils dirigent.

L'INTRODUCTION DU PROCÉDÉ DE MOUTURE HONGROIS À MONTRÉAL.

> Le " Glenora Mill" de MM. A. W. Ogilvie & Co.

La substitution des rouleaux ou cylindres à l'emploi des meules pour la transformation des grains en farine a été toute une révolution dans les procédés de mouture. C'est en Hongrie que ce système nouveau fut d'abord mis en pratique; bientôt les meuniers des Etats-Unis toujours à la recherche des moyens d'améliorer leurs produits en firent l'application dans l'ouest, ils en perfectionnèrent le procédé et MM. Ogilvie, avec un esprit d'entreprise qui leur fait honneur, après deux voyages en Hongrie pour y étudier les principes du systême et se rendre compte par eux-mêmes de sa supériorité sur celui en usage, se sont décidés à l'adopter entièrement dans leurs moulins de Montréal, abandonnant complètement l'usage des meules et y substituant partout l'usage des rouleaux. C'est cette transformation et l'excellence des produits qu'elle donne que nous voulons faire connaître à nos lecteurs.

Mais avant tout et pour bien comprendre la perfection et l'économie du système nou-

des grains sur lequel il opère, ètre à même de juger combien il en utilise toutes les parties et comment ses opérations successives en séparent les différents éléments. Le grain de blé est creusé d'un bout à l'autre d'un sillon qui le partage en deux lobes; au gros bout du grain se trouve l'embryon destiné à reproduire la plante, au bout opposé se trouvent un assez grand nombre de poils, qui retiennent engagées entr'eux les poussières diverses comprenant des sporules, diverses moisissures et des champignons microscopiques. C'est pour éliminer avant la mouture, tous les corps étrangers adhé rents à sa superficie ou à l'extrémité des grains qu'on soumet les blés à des nettovages énergiques avant de les moudre. La forme même du grain de froment fait comprendre la difficulté de la mouture: les deux lobes enroulés, qui constituent toute la masse du grain présentent à leur superficie les pellicules résistantes formant le péricarpe, sec, qui doit être séparé de la farine; or, comme il pénêtre des deux côtés du sillon jusque dans l'intérieur, on né peut atteindre par les nettoyages extérieurs ces portions rentrées de l'enveloppe; elles ne peuvent être expulsées qu'après le concassage ou la mouture des grains, par une sorte de vannage des gruaux ou par les blutages de la farine. Indépendamment des enveloppes du grain, qui doivent être reléguées dans le son, il se trouve, dans la masse qui constitue le reste du grain des tissus différents renfermant des substances alimentaires distinctes. A la superficie du grain dépouillé de son enveloppe se trouve repartie une membrane formée de cellules de substances azotées dont le gluten ne fait point partie.

Cette membrane ainsi que les substances qu'elle contient doit être éliminée de la farine en vue d'éviter la formation du pain bis. En contact avec cette membrane, se trouve l'embryon qui est également éliminé avec le son. Enfin en pénétrant dans l'intérieur, on rencontre des cellules renfermant tous les principes immédiats du froment, c'est à dire les substances amylacées, grasses, salines, azotées et parmi les dernières, la glutine, dont les proportions s'accroissent dans la masse farineuse interne, tandis que les autres matières azotées diminuent, ainsi que les matières salines et colorées. Delà l'explication toute simple des diverses farines obtenues des grains de froment : d'abord la farine de gruaux blancs extraite des portions centrales du grain; elle contient du gluten blanc, souple, extensible; ensuite la farine obtenue des portions du grain plus rapprochées de l'enveloppe contenant un gluten moins souple, donnant un pain moins blanc et enfin la farine troisième obtenue du remoulage des sons et des derniers gluaux renfermant autant de matières azo-Veau de mouture, il faut, par la connaissance tées et de substances grasses et plus de Ogilvie, était de beaucoup supérieure à celle

substances salines que la farine seconde, mais contenant très peu de gluten exten-

Neus avons à examiner maintenant comment le système hongrois ou à rouleaux procède pour arriver à la séparation exacte des différentes sortes de farine que contient le grain de blé. Accoutumé aux usines où les meules sont en usage, on a de la difficulté à se rendre compte, en entrant dans les moulins de Mess. Ogilvie, de ce travail qui s'accomplit sans bruit. Au lieu du roulement perpétuel des meules, de la trépidation du plancher, du heurt des engrenages, du bruit saccadé des trémies, du marteau du du repiqueur, on n'entend que la course des courroies sur les arbres de transmission; au fieu de cette vapeur se dégageant des meules, de cette odeur de farine chaude, de cette poussière blanche se répandant partout, on n'a sous les yeux rien qui rappelle un moulin, chaque paire de rouleaux étant encaissée et le passage du grain ou de la mouture entre les cylindres étant trop court pour l'échauffer. Les rouleaux présentent donc dès l'abord ce grand avantage: ils travaillent sans s'arrêter et sans nécessiter le repiquage si fréquent des meules; ils sauvent par conséquent du temps, ils économisent du travail et marchent avec la plus grande régularité. Les rouleaux d'une longueur de 18 à 20 pouces environ, d'un diamètre de 8 à 9 pouces ou en fer trempé ou en porcelaine, sont, pour accomplir leur travail plus ou moins rapprochés l'un de l'autre et très légèrement incisés, car leur action est d'exercer une pression et non pas une trituration; aussi les derniers présentent ils une surface unie. Chaque passage du grain entre une paire de rouleaux est suivi d'un blutage avant de subir la pression d'une nouvelle paire de rouleaux, et c'est après le passage successif par la série de cylindres et les blutages qui y font suite que les diverses espèces de farine se trouvent enfin séparées et dégagées des produits inférieurs et des sons. Nous ne pouvons entrer dans tous les détails de ces intéressantes opérations depuis la pression du premier rouleau, qui ouvre le grain de blé pour permettre l'extraction de la poussière restée au fond du sillon que le premier blutage sur des toiles métalliques enlève, jusqu'à la dernière séparation de la farine première des molécules qui en diminueraient la qualité, non plus que dans la desciption de tous les appareils auxiliaires qui concourent à la parfaite désintégration du grain.

Par ce procédé, le rendement en farine tant en qualité qu'en quantité est supérieur à celui par l'ancien procédé. La farine première obtenue de blé de printemps, moitié du Canada, moitié du Manitoba que nous avons vue, et provenant du moulin de MM. qu'eut donné le même blé traité par le procédé ordinaire. Elle avait cette cassure aux arrêtes vives des farines de très belle qualité et elle avait dans le fond de ses brisures cette teinte dorée qui n'ont jamais les farines de blé de printemps brulées sous la rotation trop rapide des meules. Les secondes et les troisièmes étaient de meilleure qualité que les farines analogues ordinaires, tandis que les sons ne conservaient plus aucune trace de la farine qu'ils avaient contenue.

En présence des avantages si grands que présente l'emploi des rouleaux, il est facile de comprendre que Messrs A. W. Ogilvie et Cie., de Montréal, qui tiennent depuis long-temps la tête du marché pour la bonté de leurs produits n'aient pas hésité devant la conversion de leurs moulins "Glenora" en moulins du système nouveau, même à un coût de \$60,000.

Le plan du nouveau moulin a été tracé par M. W. D. Gray, de la maison E. P. Allis & Co. de Milwaukee, et a etabli sa réputation. Les machines ont été construites dans les ateliers de la même maison et dans ceux de M. John McDougall, de Montréal. La construction est due à M. George V. Hastings de la même maison E. P. Ellis & Co., et les excellentes dispositions prises par lui pour la mise en position et en activité d'une série de machines si considérables place M. Hastings au premier rang des monteurs de moulins. La conduite du moulin est confiée à M. E. H. Kendall qui a mis en opération les premières machines à rouleaux aux Etats-Unis à Minneapolis et a beaucoup contribué à amener le procédé nouveau à sa perfection. M. E. H. Kendall était le conducteur du Anoka Mill "Governor Washburn" de Minneapolis; et la farine qu'il obtient du moulin Glenora, qu'il approuve dans toutes ses parties, est égale, sinon supérieure aux meilleures de Minneapolis ou de Hongrie.

Le détail des diverses machines et de l'outillage du "Glenora" suffira pour en faire connaître. l'importance et la variété. Le moulin contient : 66 paires de rouleaux silencieux de Gray; 18 purificateurs de Gray, 16 purificateurs consolidés ; 4 aspirateurs de Gray; 2 aérateurs aspirateurs de Sturtevant; 4 nettoyages à son; 70 blutoirs; 40 élévateurs de 4,680 pieds d'étendue; 1,120 déversoirs, 3 presses à farine de Mattison; 3,550 pieds de transmission et 7,840 pieds de courroies de transmission. L'outillage pour le nettoyage des grains est placé dans un bâtiment séparé et consiste en 4 séparateurs de Barnard and Lees; 2 appareils émotteurs de Ingram et Band; 2 machines à nettoyer de Richmond; 2 de Becker et Underwood, enfin 1 machine à Nielle à 4 cylindres de Kurtch.

La capacité du moulin est de 750 bards par jour et nous ne doutons pas que le moulin aura bientôt à travailler dans toute l'étendue de son pouvoir lorsque l'excellence de ses produits sera connue. Messrs Ogilvie et Cie. font construire en ce moment, le duplicata des machines du "Glenora" pour le moulin qu'ils établissent à Winnipeg (Manitoba), et qui sera en activité vers la fin de cette année.

C'est avec un sentiment d'orgueil pour la ville de Montréal que nous faisons connaître à nos lecteurs le perfectionnement si grand apporté dans la mouture du blé par Messrs Ogilvie. C'est le premier moulin de cette espèce qui se soit monté au Canada, et dès son établissement, en faisant appel aux hommes les plus capables et ayant le plus d'expérience, il s'est placé comme l'expression la plus haute, de ce que la science appliquée à l'industrie des farines peut produire de plus complet. C'est un honneur pour Messrs Ogilvie et Cie d'avoir, par leur esprit d'entreprise et leur coûteuse recherche des derniers perfectionnements, maintenu et assuré la supériorité de leurs produits.

UN TÉMOIGNAGE FLATTEUR.

Le Télégramme, de Toronto, contient un paragraphe trop flatteur pour Montréal pour que nous ne le reproduisions pas: --" Montréal va de l'avant. C'est sans contredit la première ville de l'Amérique Britannique du nord et toutes les indications tendent à établir que les cinq années qui vont suivre feront plus pour elle que n'ont fait les vingt dernières années. Elle a la chance d'être le quartier général du syndicat du chemin de fer du Pacifique et la ligne lui vaudra une mine d'argent dans l'acception commerciale du mot. Un des points caraetéristiques de Montréal est fort remarquable. Les hommes d'affaires font du commerce et non de la politique, leur première considération. Ils sont sages en cela et leur exemple se recommande de lui-même à tous les hommes engagés dans le commerce dans toutes les autres places du Canada. La recherche du pain quotidien est une vocation plus honorable et plus légitime que l'engagement dans les luttes méprisables d'une politique de clocher.

LE.SUCRE.

(Suite)

Le sirop qui porte dans les sucreries le nom de vesou, doit être porté dans les chaudières ouvertes, à une température de 230 à 240. Faho, pour une évaporation suffisante tandis que dans la chaudière à cuire dans le vide, l'évaporation se fait à la température de 130. Il est cependant d'usage d'élever la température à 170 ou 180 pour obtenir une granulation grossière. Après une concentration suffisante, on faisait au

trefois, et on fait encore sur beaucoup de plantations, couler le sirop dans des bassins à refroidir que l'on nomme crystallisoirs, où il se refroidit et se crystallise, et on en remplit des tonneaux dont le fond est percé de trous qui laissent passer la melasse, et le sucre, une fois bien égoutté, était lancé dans le commerce sous le nom de muscovado; le produit de l'égouttage des tonneaux était vendu sous le nom de melasse des Antilles ou de la Nouvelle-Orléans.

On fabriquait aussi autrefois une grande quantité d'un autre genre de sucre appelé sucre terré [clayed sugar]. Le sucre partiellement solidifié était transporté des crystallisoirs dans des moules coniques, dont la plus petite extrémité offrait une ouverture par où la melasse s'égouttait. Lorsque l'égouttage était achevé, on plaçait une certaine quantité d'argile humide à la surface supérieure du sucre l'eau qui coulait lentement de l'argile traversait le sucre et entraînait à sa suite une partie de ce qui restait de mélasse, de matière colorante et d'autres matières étrangères dans la masse crystallisée; le sucre ainsi produit était plus pur et plus blanc que le muscovado.

Pour purger le sucre des melasses incrystallisables, on emploie aujourd'hui exclusivement le procédé du turbinage. La partie essentielle de l'appareil appelé turbine consiste en une boîte cylindrique dont la surface est percée de petits trous, et qui est supportée par un arbre que la machine fait tourner avec une rapidité de 1200 à 1500 révolutions par minute. Le sucre pris dans les crystallisoirs, étant placé dans le cylindre et projeté contre les parois par le mouvement de la turbine, et la force centrifuge développée par ce mouvement repousse la melasse à travers les trous du cylindre. Cette mélasse est reçue dans un second cylindre qui enveloppe le premier. On obtient de cette manière en quelques minutes la dessication du sucre qui demandait autrefois des jours, voire des semaines entières. La mélasse provenant de la turbine ne contient que très peu de sucre crystallisable, et est lancée dans le commerce sans autre préparation.

Aujourd'hui l'on n'envoie plus sur les marchés le sucre brut après qu'il a été débarrassé de la melasse, sous la forme de muscovado, de sucre terré, etc., mais on l'expédie aux grandes raffineries. Ces établissements emploient de nouveaux procédés, exigent l'emploi de capitaux considérables en raison des machines coûteuses et des bâtiments considérables qui leur sont nécessaires. Le nombre en est par conséquent limité. Il en existe en tout et partout moins de trois cents, mais quelques uns peuvent travailler 1,000,000 de livres de sucre brut par jour.

une concentration suffisante, on faisait audes plantations est d'abord mélangé avec 30

pour cent d'eau environ et fondu dans des chaudières en fer chauffées à la vapeur; des pompes le font alors monter dans des réservoirs placés à l'étage supérieur de la raffinerie. De ces réservoirs on le fait couler dans de grandes chaudières en fer munies de serpentins d'acier qui portent le nom d'aspirateurs.—(A continuer.)

ASSEMBLÉE GENERALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES DE LA BANQUE JACQUES-CARTIER

Tenue dans les bureaux de la Banque, mercredi, 15 juin 1881.

M. A. Desjardins, président, ayant été appelé au fauteuil, et M. A. de Martigny, Caissier, prié d'agir comme secrétaire, le rapport de la dernière Assemblée Annuelle est lu et approuvé.

Le Président prie MM. C. Roy, Z. Chapleau et ()ct. Prévost d'agir comme Scrutateurs

dans la presente assemblée.

Le President lut ensuite le rapport suivant présenté par les directeurs sur les affaires de l'année écoulée.

Aux actionnaires de la Banque Jacques-Cartier. MESSIEURS,

Le Bureau de Direction a l'honneur de vous soumettre le Rapport suivant des opérations de l'année écoulée, 31 mai dernier :

La balance à l'avoir du compte de profits et pertes était le 31 mai

d'administration et évaluation des pertes probables sur créances mauvaises et douteuses, s'élèvent à 34,695 58

Surplus total.....\$122,674 65 De ce montant, il a fallu déduire :

1º Pour dividende de 21/2

* payé le 1er décem-

* payable le ler juin

1881 12,500 00 -\$25,000 00

\$97,674 65 Balance restant..... formant un surplus de \$9,695.58 sur le montant de fonds contingent de l'année précédente.

Vos directeurs n'ont pas cru devoir, pour cette année encore, affecter d'une manière permanente aucune portion de ce surplus. Ils ont été d'opinion qu'il valait mieux laisser ce montant disponible jusqu'à ce que la Banque ait obtenu un resultat plus marqué des développements favorables qui se sont produits dans ses opérations pendant les derniers mois de l'année écoulée.

C'est pour la même raison qu'ils s'en sont tenus à la déclaration d'un dividende modéré, afin de fortifier le fonds contingent et de leur permettre d'attendre l'offre de conditions plus avantageuses pour la disposition de propriétés importantes qui, jusqu'à présent, n'ont contri-bué que dans une bien faible proportion aux

revenus de la banque.

En comparant le tableau de cette année avec celui de l'année dernière, vous trouverez que nous avons tout lieu d'être satisfaits du progrès opéré dans la position de la banque vis.à- Huot. vis du public.

Le compte des dépôts pour l'année écoulée le 31 mai 1880 était comme suit : Dépôts sans intérêts.. \$118,764 14

portant intérêt 411,413 34

- \$530.177 48

Cette année, le chiffre des dépôts sans intérêt s'élève à ... 870,934 21

Et ceux avec intérêt à 242,018 78

\$1,112,952 99 soit.....

En conséquence, nous avons pu éleves le chiffre de nos escomptes courants, seuls, à \$988,585.00 de \$431,777.73 qu'ils étaient à la lin de l'année précédente.

Depuis votre assemblée de l'année dernière, le Bureau de Direction a ouvert deux nouvel-les succursales, l'une à St-Hyacinthe, et l'autre à Salaberry de Valleysield, et il est heureux de pouvoir vous dire que les résultats déjà obtenus tant de ces dernières que de la branche de Beauharnois établie précédemment, sont très satisfaisants.

Ces différentes succursales ont été inspectées périodiquement par le Caissier, le Président ou quelques autres Directeurs.

M. le Caissier et les autres officiers de la Banque, tant au bureau principal que dans les succursales, ont rempli avec zèle et habileté les devoirs de leurs charges respectives et vos directeurs, avant de terminer ce rapport, se font un plaisir de leur en rendre le témoignage.

Le tout respectueusement soumis,

ADP. DESJARDINS,

Président.

Après quoi les résolutions suivantes furent

adoptées à l'unanimité.

Proposé par le Président de la Banque, se-condé par J. H. Joseph, Ecr. :

" Que le rapport qui vient d'être soumis soit approuvé et imprime pour l'usage des Action-

Proposé par Oct. Prévost, Ecr., secondé par Thos. Wilson, Fer.:

"Que des remerciements soient votés aux Président, Vice-Président et Directeurs pour les services importants qu'ils ont rendus à la Banque pendant l'année écoulée."

Proposé par Thos. Wilson, Ecr., secondé

par J. L. Cassidy, Ecr. :

" Que les Règlements suivants soient adoptés:-Le Bureau de Direction de la Banque sera composé de cinq membres: dans le cas où il arriverait une vacance dans le Bureau de Direction par mort, démission ou autre cause les Directeurs restant en charge auront lé pouvoir de choisir un remplaçant à l'une de leurs réunions régulières; une somme de quatre mille dollars est mise annuellement à la disposition du Bureau pour être distribuée entre les directeurs de la manière qu'ils jugeront convenable.

Proposé en amendement par J. B. Rolland, Ecr., secondé par Z. Chapleau, Ecr.:

"Que les mots suivants contenus dans la motion principale: "le Bureau de Direction de la Banque sera composé de cinq membres, soient retranchés.'

Après quelque discussion, le Président soumet l'amendement au vote qui a lieu au

scrutin.

Le dépouillement du scrutin ayant été fait, le Président déclare que l'amendement est adopté.

La motion principale, telle qu'amendée, est alors mise aux voix et adoptée à l'unanimité.

Il est alors procédé à l'élection des Directeurs, et après dépouillement du scrutin les messieurs suivants ayant reçu le plus grand nombre de bulletins sont déclarés élus: MM. A. Desjardins, J. L. Cassidy, Ol. Faucher, J. B. Renaud, L. H. Massue, Ls. Monat et Lucien

A. DE MARTIGNY, Secrétaire.

A une assemblée des Directeurs de la Banque Jacques-Cartier, tenue le 15 juin, M. Alphonse Desjardins a été élu Président et L. H. Massue, Vice-Président de la Banque.

A. DE MARTIGNY. Secretaire.

BILAN DE LA BANQUE JACQUES-CARTIER AU 31 MAI 1881.

Passif.

1	-				
	Capital Fonds contingent			\$500,000 00 97,674 63	
	Dividende semi-an- nuel dù le ler juin			,	
ŀ	1881	\$12,500	00		
	Dividendes non ré- clamés	1,956	02	44.450.00	•
	-		<u>-</u>	14,456 09	_
	Billets en circula-			\$612,130 6	7
	tion	324,614			
١	Dépôts sans intérêts Dépôts portant inté-	870,934			
	rets Dépots du Gouver-	242,018	78		
	nement Fédéral Autres dettes	14,467 638			
	Autres dettes			1,452,672 7	8
			\$	2,064,803 4	5
		Actif.			
۱.	Espèces Billets de la Puis-	\$21,762	82		
	sance	37,491	00		
-	Billets et Chèques sur d'autres ban-				
	ques Balances dues par	35,343	60		
-	d'autres banques	96,307	96		
1	en Canada Balances dues par	30,301	50		
:	les Succursales de la banque ou				
r i	par d'autres ban-				
ė	ques en pays étrangers	35,610	80		
	Balances dues par les Agences du				
9	Royaume-Uni	1,983	23	\$228,499 4	11
s e	Billets escomptés	2000 202	υn	\$	-
,	courants Billets escomptés	\$988,585	0.2		
s	dûs et non spécia- lement garantis	4,555	62		
e -	Billets escomptés dus et garantis	255,473	87		
8	Propriétés diverses	315,476			
,	Hypothèques sur Propriété s ven-				
	dues Edifice de la Ban.	20,959	94		
a. n	que	80,000 171,252			
,	Autres creances	171,434		1,836,304	04
-			9	\$2.064.803 ·	45

\$2,064,803 45

A. DE MARTIGNY, Caissier.

LISTE DES INCENDIES .

du 14 juin au 21 juin.

14 juin, Mining & Co., résidence, Thedford. \$3500, non assurée.

14 juin, Coleraine & Co., moulin à scie, Coleraine, \$6000. partie assuré.

14 juin, McGeachin, moulin, Ste-Catherines, \$800, non ass.

14 juin, Isaac Martin, hôtel, Smith's Hill, \$4000, ass. \$2700.

14 juin, J Sutherland, résidence, Cobourg, \$2000, ass. \$1550.

14 juin, L. Hyman, résidence, Belleville, \$3000, ass, \$1500.

14 juin, Hess Bros, écuries, Listowell, \$500. non assurée.

14 juin, C H Ritchie, glacière, Sherbrooke, \$500, ass. \$150.

16 juin, J R Wilson, pharmacie, Cobourg, \$1800, ass. \$120**0**.

16 juin, divers, Kingsey, \$15,000, assurance

16 juin, H Rice, résidence, Kingston, \$1000.

16 juin, Révdes Sœurs de la Providence, couvent, Mascouche, \$15,000, ass. \$9000.
18 juin, McAlpine, grange, Welland, \$600,

ass. \$400.

21 juin, Commercial hôtel, écuries etc, Strathroy, \$:0 0, ass. \$400.

21 juin, Résidence etc, St-Sauveur, \$5000, ass. \$800.

Notes Speciales.

Parmi les nouvelles maisons qui se sont formées ce printemps et auxquelles tout succès doit être souhaité, nous remarquons celle de M. A. A. Cantin, rue St. Valier à Québec.

MM. Cox & Green ont en mains un assortiment de thés du Japon, que les marchands tant de la ville que de la campagne ne doivent pas perdre de vue. Avec la demande toujours croissante pour cet article, avec la hausse qui parait devoir se produire, il est bon de connaître une maison chez laquelle un assortiment de thés du Japon, depuis la qualité la plus ordinaire, jusqu'à la plus élevée, peut se trouver. MM. Cox & Green ont aussi en magasin de larges parties de sel raffiné et de sel ordinaire, et nous appelons l'attention sur leur annonce dans le numéro du Moniteur du Com-

Parmi les nouvelles annonces dans ce numéro, nous appelons tout spécialement l'atten-tion des marchands sur celle de Messrs Emil Poliwka et Cie., dont les nombreux produits sont déjà fort avantageusement connus dans le commerce. Mais c'est particulièrement sur sa gélatine, Favorite, que Messrs Poliwka récla-ment l'intérêt des vendeurs. Cette gélatine est supérieure à toutes les autres marques importées, elle présente cet avantage de pouvoir être vendue à meilleur marché et de laisser ainsi au commerce de détail une marge plus grande que tout autre produit similaire. L'intention formelle de Mess. Poliwka est de l'in-troduire largement dans la consommation, et nos lecteurs trouveront intérêt à demander les prix courants et catalogues de la maison, nonseulement pour cet article, mais encore pour le borax raffiné, et les diverses sortes de colle forte, dont Mess. Poliwka sont reconnus offrir en vente les meilleures qualités.

La ville de Galt doit à ses communications faciles par chemin de fer, à son abondant pouvoir d'eau et à la variété et à l'étendue de ses manufactures le surnom de Manchester du Canada. Parmi les nombreuses manufactures de Galt se distingue la fonderie et manufacture de machines à travailler le bois de Mesrs Cowan & Cie qui, dans sa spécialité dépasse en travail tout autre établissement du même genre au Canada. Le prix courant de cette importante maison comprend toutes les machines si nombreuses que l'industrie emploie aujourd'hui à la mise en œuvre et à la division du bois. Toutes ces machines sont construites d'après de nouveaux modèles et comprennent les perfectionnements les plus récents. Les montages sont tous en fer pesant et assurent la solidité et la durabilité de la machine.

Les nombreuses récompenses obtenues dans toutes les expositions nous dispensent de faire l'éloge des produits de la manufacture de Galt. Nous nous bornerons à recommande à nos lecteurs de demander le prix courant des machines et ils y trouveront tout ce qu'ils peuvent désirer dans cette ligne.

Finances et Commerce.

REVUE DE LA SEMAINE.

Montréal, 23 juin 1881.

La semaine qui vient de s'écouler a été pour les affaires en général fort calme comparativement. Les demandes de l'intérieur n'ont plus la même importance qu'elles avaient à l'ouverture du printemps. La température froide pour la saison n'aide pas à l'écoulement des articles que les marchands de l'intérieur ont acheté pour la saison d'été. Les voyageurs tout en constatant partout un état de prospérité se plaignent de la difficulté que l'encombrement de marchandises non vendues met à l'obtention d'ordres pour la saison d'automne. Il en est de même dans les autres branches d'affaires. Nous sommes entre deux saisons et nous devons attendre la reprise de l'activité. Dans les expéditions maritimes, il y a un grand ralentissement causé d'un côté, par les hauts prix des grains, de ce côté de l'Atlantique et aussi par la grève des ouvriers chargeurs que les équipages des navires remplacent difficilement.

La grève des ouvriers arrimeurs cause évidemment beaucoup de difficultés et les prétentions des ouvriers ne sont pas comprises du public en général. Les hommes demandent 25 cents par heure de travail, et supposant qu'ils ont un emploi régulier de 10 heures par jour, le public en conclut que les prétentions sont exhorbitantes. Le travail est loin d'être régulier et les hommes sout employés quelques heures à bord d'un navire, quelquefois deux jours de suite et ont à attendre l'arrivage d'un autre navrie pour trouver de l'emploi. Les jours de pluie, les accidents si fréquents et si graves auxquels ils sont exposés et pour lesquels ils n'ont de recours contre personne, diminuent considérablement les journées utiles de travail que leur donne la courte saison de la navigation. Beaucoup accepteraient probablement un travall régulier à \$1 par jour de préférence aux 25 cents éventuels par heure que les compagnies de vapeur refusent de leur payer. Quant à la menace que font les armateurs de faire venir 500 hommes de l'intérieur pour remplacer les ouvriers en grève, nous n'en croyons rien. On ne fait pas en un jour un arrimeur d'un homme de campagne et son apprentissage et le temps perdu dans le chargement coûteraient plus cher que les 25 cents payés à des mains exercées. Il est toujours déplorable de voir tous les éléments qui concourent à la prospérité d'un port ne pas agir de concert, mais on ne peut pas blamer des ouvriers dont le travail annuel dure à peine six mois de s'entendre entr'eux pour obtenir un salaire qui est bien insérieur à celui payé dans les autres ports. Si à la fin de la saison, on voit les compagnies de navires à vapeur se coaliser entr'elles pour obtenir des chargeurs un fret hors de toute proportion avec celui des autres ports et nuire ainsi au commerce de Montréal; il ne faut pas s'étonner que des ouvriers imitent leur exemple pour obtenir un salaire qui leur permettra de vivre eux et leur famille pendant les longs mois d'hiver.

La Bourse, pendant cette semaine, n'a offert qu'une succession de fluctuations dont il est difficile de comprendre les motifs en dehors des agissements de la speculation. Les actions de la banque de Montreal, celles de la banque d'Ontario et du Commerce ont donné lieu à des affaires considérables, mais toujours avec une tendance vers de plus bas prix. On croit que nous allons entrer dans une période de calme pour les opérations de Bourse; les causes d'activité sont d'ailleurs écartées; il n'y a plus d'anxieté sur les dividendes des banques, presque toutes ayant presente à leurs action-noires le rapport pour l'année et les dividendes ayant été distribues; les manipulations du telégraphe de Montréal ont egalement cessé pour le présent ; il n'y a donc plus de motifs à faire valoir pour agiter le marché. A la session du matin de la Bourse, les affaires se sont bornées aux actions des banques de Montréal, du Commerce, des Marchands et principalement de la banque d'Ontario, dont 2,300 actions ont été vendues. Les cours pratiqués ont èté les suivants :

Banque de Montréal, 1911; Banque d'Ontario, ouverte à 88, tombé à 87 et clot à 891; Banque de Commerce, 1461; Bunque des Marchands. 1221; Banque de l'Union, 90; Banque d'Echange, 138; Télégraphe de Montréal, 132; Richelieu et Ontario Navigation Co., 601; Manufacture de Coton de Montréal, 1671. Les autres actions qui n'ont donné lieu à aucune affaire sont tenues aux prix suivants : Banque J.-Cartier, 1022; des Cantons de l'Est, 118 Banque Nationale, 95 : Hochelaga, 80; graphe de la Puissance, 98½; Chars Urbains, 130½; Gaz de la uille, 139; Manufacture de coton de Dundas, 128; du Canada, 135; Compagnie d'Assurance Royale Canadienne, 70.

L'argent reste toujours fort abondant et sans variation. L'escompte du papier de commerce est facile de 6 à 7 pour cent pour les bonnes signatures; les prêts sont sur sécurités obtenables de 4 à 6 pour cent selon leur durée et la nature des sécurités. Le change sur Lon-dres est fort calme et s'obtient des banques de 1087 à 109. Le change sur New-York est moins demandé et se traite au pair.

Alcalis.-Les affaires en potasses pour l'exportation ont été fort actives et les existences sur place s'écoulent rapidement; les potasses premières peuvent se coter de \$4.10 à \$4.15 p. 100 lbs, les potasses secondes sont sans variation. En perlasses, la position n'a pas varié, les prix sont faibles et la demande fort lente.

Produits chimiques.-Le marché en Angleterre par suite de la demande assez active pour le continent est beaucoup plus ferme et l serait maintenant impossible de faire accepter aux fabricants les prix qu'il y a quelques semaines, ils n'eussent point hésité à accepter. La tendance est donc en Angleterre vers des prix plus élevés. Ici, par suite, les déten-teurs ne sont pas très désireux de vendre et présèrent attendre. On peut dire que le marché est ferme, sans que beaucoup d'affaires s'y soient traitées.

MARCHANDISES SÈCHES.—Etoffes, tissus et nouveaules.—Les affaires dans cette branche d'affaires sont en ce moment fort calmes dans les maisons de gros, comme c'est d'ailleurs la coutume à cette époque de l'année. Les demandes de rassortiments donnant seules un peu de mouvement.

Le commerce de détail est assez actif; les étrangers commencent à parcourir nos magasins, quoique la saison froide retiennent encore chez eux bien des visiteurs. Les remises sont régulières et bonnes, et les apparences de la récolte se maintiennent fort belles, il est à croire que la saison prochaine sera aussi active que celle-ci l'a été.

Epiceries. — Le commerce d'épiceries a été cette semaine beaucoup plus calme que pendant les semaines précédentes. On devait s'y attendre d'ailleurs. La hausse ne pouvait pas continuer sans arrêt et nous entrerons dans une période de calme. Sucres. - La fermeté pour cet article est toujours très-grande en Europe et sur ce continent: l'accroissement de la consommation et le déficit dans la recolte des sucres de canne maintiennent les prix. Ici néanmoins, nous avons une petite réaction à signaler sur les sucres granulés qui ont un peu fléchi, comme l'indique notre prix courant. Les sucres bruts restent bien tenus, mais en dehors des raffineurs, il n'y a rien sur place. Les melasses et les sirops participent de la fermeté des sucres, mais il y a un ralentissement général de la demande.

CAFÉS. - La grande vente de la société de commerce en Hollande de 92,000 sacs cafés Java a eu lieu la semaine dernière et les prix payés ont dépassé de 1 c. à 1 cent et quart les estimations. Cette hausse peu prévue a donné en Europe une nouvelle impulsion à l'article et les prix pour toutes les qualités en Angleterre et ailleurs ont éprouvé une légère hausse. Les Rio sont beaucoup plus voulus et les avis de Rio Janeiro annonçant des prix plus élevés ont été suivis partout d'une hausse correspondante. Ici les prix sont fermes et toutes les qualités sont tenues en hausse. Les affaires

sont d'ailleurs assez minimes.

Thés.—La réaction, après l'animation des semaines précédentes, s'est fait sentir, la demande est beaucoup plus calme, quoique des transactions régulières aient encore lieu chaque jour. Mais la vente publique à New-York de thés du Japon de 4,069 demi-caisses de la récolte de l'année dernière a été faite à des prix un peu au-dessous du cours des jours précédents. Une vente publique le même jour de 450 demi-caisses de thé du Japon de la nouvelle récolte, les premiers de cette récolte mis en en vente publique, attire beaucoup d'acheteurs et les thès séchés au cylindre se placèrent de 411 à 48c. par livre, tandis que ceux séchés au panier de 42 à 58. Les poudres obtinrent 17 cents. En vente privée 1,200 demi-caisses avaient été payées le même prix. On peut dire qu'en ce moment. l'article est moins ferme et qu'une petite réaction sur les hauts prix de la semaine dernière pourrait bien avoir lieu.

Les autres articles de ce commerce sont sans changement appréciable et les transac-

tions fort modérées.

GRAINS ET FARINES .- Tout en constatant que la rècolte en Europe, principalement sur le continent se présente bien et donne espoir d'un rendement bien supérieur à celui des années précédentes, il y a néanmoins des be-soins immédiats qui doivent être satisfaits avant que la nouvelle récolte ne vienne au marché. De là, ces hausses momentanées sur lesquelles la spéculation bâtit aussitôt de tout côté un échaffaudage de hauts prix qui S'écroulent le lendemain. Nous sommes dans une période de hausse; Chicago est à \$1.11§ pour juillet, Toledo à \$1.17} pour le même mois et New-York à \$1.26\frac{1}{2}. Ces deux dernières cotes pour le blé roux d'hiver No. 2. Les dommages éprouvés par la récolte en terre, s'ils font beaucoup d'effet à l'endroit où ils se sont Produits, laissent indifférents les grands marchés. Ici, pendant les derniers jours, le marché a été fort actif et de nombreuses ventes ont eu lieu. Un chargements de blé Printemps du Canada No. 2 a été payé \$1.28. 1 chargement de blé de printemps Chicago, \$1 213. 1 chargement de blé blanc du Canada No 2, \$1.25 et 1 chargement de blé dur de l'ouest \$1.25. On demande aujourd'hui \$1,30 pour le blé roux du Canada No 2. En maïs, 150,-000 boisseaux environ ont été payés 57 cents par 56 livres, ainsi qu'un chargement. Les Pois sont fermes à 90c. et les avoines de 40½ à par 32 livres. Les quantités disponibles au a rapporté \$9:25. 11 juin étaient :

	Blé.	Maïs.	Avoine.	Orge.
June 11, '81	17.248.000	11.522.000	6,333,000	377,000
June 4, '81		10,505,000		361,000
June 12, '80	17,934,000	18,316,000		376,000
June 14, '79		11,667,000	1,981 000	531,000
et 276,000 boi	sseaux o	le seigle,	contre 2	88,000
la semaine de	rnière	-		

FARINES.-La farine depuis quelques jours a éprouvé un fort mouvement en hausse, la spéculation s'est jetée sur l'article et nous avons un marché fort actif; hier 3750 barils ont changé de mains à une hausse de 10 à 15c sur les prix de la veille. Nous cotons : Extra supérieure, \$5.70 à \$5.75, extra du printemps 35.40 à \$5.45, superfine \$5.00 à \$5.05; Farine d'Ontario en sacs \$2.50 à \$2.65 par 100 lbs. Farine de la ville \$3.10 à \$3.12½ p. 100 lbs: Farine d'avoine \$4.60 à \$4.75 p. bl.

Frets, sans variation sur les cours de la se-

maine précédente.

PRODUITS DE LA FERME. - Le beurre est à peu près ferme. Dans les comtés de l'Est, 20c a été payé, mais dans le but d'exciter les fer-miers. Les mêmes beurres ont été vendus ici à un prix moins élevé. Le marché de New-York est plus bas, tandis que le marché anglais est bién tenu pour les beurres frais, les meilleurs de 90 à 95 shillings pour les comtés de l'Est et de 105 à 108 sh. pour les beurres de crèmeries. Nous n'avons pas à modifier nos

Faomages.-La semaine a commencé par un marché fort excité et par des ventes de bonnes marchandises de 91, 91 et 91 p. lb. mais en ce moment le mouvement semble s'être ralenti et les vendeurs disposés à accepter de 9 à 9 dc. Le marché de New-York est ferme de 9 à 10c Le cable public donne le prix de 54 shill. 9 deniers, tandis que les dépêches privées don-

nent seulement 53 à 54 shillings.

MARCHÉS DE LA VILLE. — Les marchés pendant cette semaine ont été largement approvisionnés au-dessus de l'ordinaire et les prix ont par suite été moins élevés que la semaine précedente. Les pommes seules qui deviennent très-rares se paient de \$5 à \$6.00 par baril les oranges remises en caisse valent \$12 par caisse, et de \$10 à 11 celles à prendre telles quelles au débarquement. Les citrons se cotent \$4.00 la boite et \$6 à \$8.00 la caisse. Les pommes de terre se placent de 45 à 55 c. la poche.

Foin.-Nous devons à Mr L. E. Morin, jr.,

le rapport suivant sur le marché:

Le marché au foin est dans une démoralisation comptète, due à ce que, comme d'habijude, les presseurs de foin à la campagne, pensant qu'il y avait une mine d'or dans le foin, ont refusé de vendre pendant qu'il existait une demande. Tenant pour des prix plus élevés, ils ont attendu au temps où il fallait absolument vendre, et sont venus sur le marché à une saison où le foin n'est pas du tout en demande, et l'ont encombré à tel point qu'on ne sait plus où l'emmagasiner.

Si les marchan is de foin continuent à expédier sur Montréal, ils tiendront le marché à un point où ils ne réussiront qu'à faire des pertes

L'importation des bestiaux ayant aussi à souffrir de la baisse du marché anglais, il s'ensuit qu'il y a diminution dans le nombre expédié, et par suite le foin en souffre.

Les prix sont purement nominaux Foin pressé, 1re qualité\$10.00
"2me" 9.00
Paille 2.00

Demande presque nulle et les stocks en magasin considerables.

Pas une seule vente ferme rapportée au dépôt d'Hochelaga; tout vient en consignation, et les ventes faites sont à sacrifice.

Du foin pour lequel les possesseurs ont refusé \$15.00 pris chez eux à la campague, leur

Par contre, si les marchands de foin de la

campagne laissent le marché prendre son cours et cessent d'expédier pour le présent, il s'ensuivra un état d'affaires plus sain et plus satisfaisant.

PEAUX, CUIRS ET CHAUSSURES .- Peaux .- Les peaux de la boucherie maintiennent leur prix et restent re herchées à \$10 p. 100 lbs. pour No. 1. \$9 pour No. 2 et \$8 pour No. 3. Inspection de Montréal. Les peaux d'agneau sont sans changement, ceux de veau ont une vente facile à 12 c. p. lb.

Cuirs.—Pendant cette semaine plusieurs grandes ventes de Waxed Upper et de cuir grainé ont eu lieu, mais à des prix peu élevés. Néanmoins la confiance est toujours soutenue et les tanneurs et les marchands de cuir noir s'attendent à une hausse prochaine de l'article. Les expéditions pour l'Angleterre continuent sur une forte échelle ainsi qu'aux Etats-Unis.

Chaussures .- Nous n'avons rien de nouveau à faire connaître. Les voyageurs, comme nous l'avons dit, par suite de la grande concurrence qui existe, ont été mis sur la route trop tôt, et les ordres n'ont que encore l'importance qu'ils acquiéront à une saison plus avancée. A Boston, les affaires ont été depuis le commence-ment de l'année jusqu'au 20 juin de 690,000 caisses de chaussures expédiées hors de la Nouvelle Angleterre. Avec une consommation si grande, croire à une baisse possible de la matière première est fort risqué.

FERS ET FERRONNERIES.—La position des fers sur le marché n'a pas varié et nous n'avons rien à ajouter à ce que nous disions la semaine dernière. La production en Angleterre continue sur une large echelle, il y a encore 556 hauts fournaux en opération, mais l'on se prépare à réduire la production à Cleveland et dans le district de Durham d'environ 1,000

tonnes par semaine.

onnes par semante. Aux Etats-Unis, la position ne parait pas 'améliorer et les détenteurs de fer ont peine à se soutenir. Quelques faillites viennent chaque

jour revéler la situation.

Vendredi dernier a eu lieu à Montréal, pour compte des assureurs, une vente de tôles du Canada, endommagées dans le voyage. La vente comprenant 1,000 caisses "marque Penn" ont obtenu de \$1.80 à \$2.25; 1,000 Penn "ont obtenu de \$1.80 à \$2.25; 1,000 dito de \$2.25 à \$2.42\frac{1}{2}; 1,40 caisses Blaine de \$1.75 à \$1.92\frac{1}{2}et 55 caisses I. C. Ferblanc au charbon à \$3.80. Ces prix ont dépassé l'espérance du vendeur. En ferronneries, les affaires sont fort tranquilles, l'activité, par suite de la satisfaction de tous les tentions de la contraction de la besoins dans l'intérieur, s'est très ralentie, et les réassortiments seuls entretiennent un peu de mouvement. Les autres métaux sont calmes, mais bien tenus.

EXPORTATION DE BETAIL.

Expédition de bétail du port de Montréal pour la semaine finissant le 18 juin 1881. Rapport de M. C. H. Chandler, agent d'assurance et d'expéditions :

	cornes.	Moutons.
88. Southbourne, pour Bristol.		
Price & Delorme	. 50	
R. Craig & Cie	249	
SS. Eastbourne, pour Bristol		• •
J. McShane, jr., M.P.P.	. 50	
J. Mesnane, Jr., M.P.P.		
C. M. Acer & Cie		••
88. i ake Nepigon, pour Liver-	• •	
pool, H. Walker et Cie	. 282	
SS. Averhill, pour Londres,	•	
Elliott, Williamson & Cie	. 261	
88. Toronto, pour Liverpool,		
A. J. Thompson et Cie	. 330	350
CG famile mone Printel	• 000	000
SS. Lizzie, pour Bristol,	. 86	
C. M. Acer & Cle		400
Bryan & Jack: on	•	409
-		
Total	. 1,582	759
Semaine précédente	. 2,840	140
Total & cette date		2,959

DEPÈCHES TÉLEGRAPHIQUES DU JOUR

DEPECHES TÉLEGRAPHIQUES DU	JOUR
MARCHES D'EUROPE.	
PRIX A LIVERPOOL. 23 Juin 1881. s. d.	S. D.
Farine 9 0	à 11 0
Blé: Printemps 9 0	à 94
noux a myer 9 2	à 98
Diane 9 U	à 97 à 99
Maïs 5 2	à 00
Avoine 6 2	à 00
Orge 5 3	à 0 0
T 1 11	à 00 à 00
Saindoux 55 0	à 00
Bœuf 92 6	à 00
Viande salée	à 44 6
Suif	à 00 à 00
Dépêche de Beerbohm—Liverpool: 23	
Chargements à flot : blé, marché fort	ցար. Է
Chargements à flot : maïs, ferme.	
Chargements en transit : ble, tendar	ice à la
Chargements en transit : maïs, ferme	
Blé sur place : tenu ferme.	;.
Maïs: devient plus ferme.	
Ble attendu: 2,175,000 qrs.	
Maïs: 520,000 "	
Blé d'hiver, à la cote : 49 6. Californie : "46 6.	
Chicago No. 2: 46 0.	
Milwaukee: " 47 6.	
110 a 10 0.	
New-York, 23	Juin.
Ble roux No. 2Juin	\$1.301
"Août 1.26 à	\$1.295 \$1.97
Maisuin	56} }
"duillet	57 l
"	3
"	30 99
"Juillet1.27≨ 1	.90 294
"Aoùt	•
Saindoux, p. 100 lbs.Juin11.20	
" "Juillet 11.25 à Lard salé	17.00
"Juillet 16.80	17.00
Chicago, 23.	Juin.
Chicago, 23. Blé de Printemps No. 2Juillet\$	1.14 }
MaïsJuillet	$1.13\frac{7}{8}$
"Août	0.46 1 0.46 1
AvoineJuillet	0.407
Août	0.284
Lard saléJuillet	16.25
Saindoux, p. 100 lbsJuillet	16.40
"Août	$\frac{11.00}{10.97}$
INSPECTION DES FARINES.	
Quantités inspectées pendant la semi	aine
finissant le 19 juin 1881.	Barils.
Extra Supérieure	
" Superfine Extra du Printemps	719
Superine	453 379
Fine	9
Middlings	36
Pollard Réjétée	23
Total	822
Montréal.—Quantités en magasin.	4,964
1881.	1881.
	l juin.
Maïs " 74.470	87,168 14,981
Pois 44.407	31,197
Avoine " 51,968	65,816
	41.500
FarineBrls 50,000	41,598 49,778
" d'avoino	20,110

d'avoine...... " ...

de maïs..... " ...

MOUVEMENT DES PRODUITS.

Arrivages généraux pour la semaine finissant le 15 juin 1881 et comparaison avec la même semaine en 1880, ainsi que les Expéditions comparées pour la dite période en 1881 et 1880 :---

1,351 2,688 151 1,008 860 1,019 871	Bic, boisseaux	1881 1880 1881	DE LA SEMAINE. TOT
			<u> </u>
	87,826 284,244 54,314 54,316 85,758 16,673 2,172 2,172 2,172 16,673 19,673	1880	TOTAUX.

Arrivages du 1er janvier au 15 juin 1881, et comparaison avec les arrivages pendant la même période en 1880, et aussi total des Expéditions pendant la période du 1er janvier au 15 juin tant en 1881 qu'en 1880.

es salées, pièces.	Suif "Suif Currs, pièces	es	**************************************	e, bls			6				
13,104	93,962 93,968	11,471	31,350 31,350	24,458	34,667	1,354,051 967	917,078	1 000 899	1881	Тот	ARRIV
14,905	9,510 8,510	52,641 5,303	45,014	198,529 36,186	90,517	670,720	2,098,350	1 517 709	1880	Totaux.	ARRIVAGES.
13,645	1,6:7	104,874 7,394	40,798	190,475 26,136	16,485	1,312,994	660,615	1 400 640	1881	Tor.	EXPÉD
22,717	5,205 5,205	5,561	4,1 <i>27</i> 55,102	55, 0 67	102,792	832,411 793,983	1,802,405	1 110 700	1880	ToTAUX.	EXPÉDITIONS.

ROBERT TURNBULL

Fabrique de Tricots de Galt.

La Médaille Centenaire à l'Exposition de Phila-delphie en 1876 lui a été accordée pour la manufacture de

Vetements de Dessous pour Femmes, Hommes et Enfants, en Laine d'Agneau.

Prix pour l'excellence des couleurs et la perfection du travail.

GAĹT, Ont.

Demandez le prix courant.

297

250

TORONTO, Ont.



W. MILLICHAMP & CIE.

FABRICANT DE

Montres d'Etalage en Argent et

29 a 35, Rue Adelaide, Toronto Est.

Demandez le Catalogue illustré.

Bois de Sciage.

Nous avons toujours en magasin et pouvons fournir sur demande par chargement de Car de Chemin de Fer:

CHENE, CERISIER, FRENE, HICKORY,

NOYER CENDRÉ,

Chataignier, Tulipier et Pin

De toute dimension et lorgueur désirables. Li-vrable à Montréal ou à tout point à l'Est. ÆDemandez le prix courant.

S. S. MUTTON & CIE.,

Marchands de Bois en Gros-P. S.-A vendre, un lot considérable de Chene sec pour Planchers.

GEORGETOWN, Ont.

Machine à Tricoter de Franz

AUTOMATIQUE ET PERFECTIONNEE Médaille d'Honneur, la plus haute distinction, ac-cordée par la Commission du Centenaire de 1876.

VETEMENTS DE DESSOUS, JACKETS, CHALES, Mitaines, etc., etc

peuvent être tricotés en points de fantaisle ou ordinaires.

Circulaires et Prix courants adressés sur demande

CREELMAN FRERE,

GEORGETOWN, Ont.

GALT, Ont.

FONDERIE DE GALT

Manufacture de Machines et de Métiers.

Attention spéciale aux Machines pour travail-ler le bois, construites d'après de nouveaux mo-dèles, et les derniers perfectionnements, dont une partie est garantie par des patentes. Les mentions les plus recommandables aux Expositions de Montreal, Teronto et London, l'année dernière, Le plus bel assortiment de MACHINES A ERPA-

rannee derniere, Le plus bel assortiment de MACHINES à TRA-VAILLER le BOIS qui ait jamais été exposé par une seule Manufacture au Canada. Prix et Catalogues adressés sur demande.

COWAN & CIE.,

GALT, Ont-

GUELPH, Ont.

J. & A. ARMSTRONG & CIE

FABRICANTS DE

d'après les plus nouveaux patrons et dessins. Demandez la liste des prix.

J. & A. ARMSTRONG & CIE.. GUELPH, Ont

ThésduJapon

ASSORTIMENT COMPLET.

SELRAFFINÉ

Sacs Blancs remplis à la Manufacture,

SEL BRUT

A VENDRE PAR

COX & GREEN

No. 13, RUE DE L'HOPITAL MONTREAL.

Machine à Beurre de Québec



Un seul essai est suffisant pour convaincre de son utilité tous ceux qui savent faire le Beurre, et aucun autre appareil dans dans une Ferme ne repaie son prix d'achat aussi vite que cette nouvelle invention.

CHS. T. COTÉ & CIE., Fabricants et Agents pour la ventes des Instruments Agricoles,

QUEBEC.

THOMPSON, GENEST & DAVIS

MARCHANDS COMMISSIONNAIRES DE

PRODUITS ET PROVISIONS

AUSSI DE

Fruits du Pays et de l'Etranger

No. 329, RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL.

Références

TIFFIN FRERES, Epiciers en Gros, THOS, TIFFIN & CIE, do H. CHAKLEBOIS, do ROB, J. LATIMER, Instr. Agricoles.

Pommes de toute espece en Barils, Celebres Jambons et Lard de Laune, Pommes Seches de Font Hill, Oranges et Citrons.

CHARLES NIXON

Marchand Commissionnaire et Agent

CIE DES PRODUCTEURS DE FRUITS DE NIAGARA (LIMITÉE.)

BUREAU ET MAGASINS:

Nos. 163 et 165, Rue McGill

DUNDAS, Ont.

MCKECHNIE & BERTRAM Manufacture d'Outils du Canada

DUNDAS, Ontario.

Assortiment complet d'Outillage de Machines pour les Ateliers de Chemin de Fer, de Constructeurs de Locomotives et de Chars, de Fabricants de Machines Agricoles et à Planer.—Contrats acceptés et remplis dans le plus court délai.—Soumissions fournies, Prix courants et Catalogues remis sur demande.

Le Moulin Universel

AVIS

Anx Marchands, Fermiers, Menniers

ET AUTRES

Toute personne ayant donné un ordre pour des Moulins dans les différentes parties du Canada, soit pour l'ecrasement et la pulverisation des Minerais, ou pour la mouture des Céréales, est priée d'écrire ou de passer au Bureau dans cette ville, pour s'entendre sur la livraison aussitôt que possible après l'ouverture de la navigation, et pour l'établissement des fondations et autres travaux pour assurer un montage rapide et la mise en activité.

Les ordres pour la pulvérisation continuent d'être reçus aux Moulins, **572. Rue William.** Pour plus de détails, s'adresser à

L'AGENCE GENERALE POUR LE CANADA, 26, Rue de l'Hopital. Montreal.

COMMISSION ET CONSIGNATION

Ventes de Produits Canadiens

MARCHES FRANCAIS, BELGE ET HOLLANDAIS

SPÉCIALITÉ D'ARTICLES

Pour Sucreries, Semoirs a Betteraves, Houes a Cheval, etc., Engrais, Affretements.

IMPORTATION

De Produits Manufacturés Français, Belges, Ilotlandais, etc., etc.

Maison a Anvers, 1, Rue Bourla

JAN DE MAN, CORRESPONDANT.

P. FORREST,

300, Rue St-Paul, Montreal.

BRETELLE ATHLETIQUE,

Patentée au Canada, 18 janv. 1880; aux Etats-Unis, 2 mars 1880; en Angleterle, 9 mars 1880.



LA Bretelle s'ajustant d'elle-même n'a besoin que d'être essayée pour convaincre qu'elle est la MEILLEURE EN USAGE.

TURNER BROS.

Patentés et Fabricants.

No. 164, RUE McGILL, MONTREAL, No. 681, Rue Washington, Boston.

GEO. E. DESBARATS

59, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

Atelier d'Imprimerie,

Gravure, Artotypie.

Typographie, Lithographie Artistique, etc.

A remporté dans l'Exposition de 1880, à Montréal.

Le 1er Prix pour la Gravure Lithographique.

- do pour l'Impression Lithographique.
- do pour la Typographie en Noir.
- do pour les Impressions en couleurs.

UN DIPLOME POUR L'ARTOTYPIE.



Deux Premiers Prix

ΑU

CENTENAIRE
Médaille en Or et en Bronze



LANTHIER & GIE,

Chapeliers et Manchonniers

271, RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

Pelleterie Russe de la plus belle qualité, choisie personnellement; Marte, Zibiline de la Baie d'Hudson, Ermine, etc., Raquettes, Souliers Sauvages et Curiosités Indiennes en grande variété. Département de Fourrures de premier choix, constamment ouvert au public pendant la saison d'été.

PRINCIPALES MAISONS DE LA VILLE DE QUEBEC.

LECLERC & LETELLIER

IMPORTATEURS

ÉT PROVISIONS

48. Rue St - Paul Différentes Stations du Ch. de Fer Q.M.O. & Q. (ENTREPOT) RUE ST-ANDRÉ

QUEBEC.

Albion Hotel

Rue du Palais, Quebec.

Cet Hôtel si populaire et si bien connu a été loué par le soussigné pour l'a amées, qui l'a entièrement remis à neuf, et la maison aujourd'hui possède TOUTES LES AMELIORATIONS LES PLUS COMPLETES.

Rien n'a été épargné pour procurer aux voyageurs tout le confort d'une maison de premier ordre. La table est une des meilleures de la ville et offrira toujours toutes les primeurs de la saison. Comme nos annonces n'ont pas encore pénétré dans toutes les parties des Etats-Unis et du Canada, nous avons fait une grande réduction dans les prix pour la présente année, comme un moyen prompt, et sûr de faire connaître le confort de notre Hôtel.

L. M. BLOUIN. Propriétaire.

L. M. BLOUIN, Proprietaire.

N. B.—Les Omnibus de l'Hôtel se trouveront à l'arrivée des trains et des bateaux-à-vapeur.

SEL DE LIVERPOOL.

10,000 SACS

A VENDRE

En rade a Quebec

A BAS PRIX.

J. B. RENAUD & CIE.

Nos. 72 à 82, Rue St-Paul QUEBEC.

JOS. AMYOT & FRERE

IMPORTATEURS DE

d'Articles d'Utilité et de Fantaisie

JOUETS D'ENFANTS

Objets de Feux d'Artifice, etc.

Français, Anglais et Américains

No. 38, RUE SAINT-PIERRE QUEBEC.

STRATFORD, Ont.

PLUME MACKINNON



La plume commerciale du siècle, contenant de l'encre pour une semaine, garantie pour trois ans. Description, Pamphlets adressés sans frais sur demande.

> C. W. YOUNG.

Box 500, STRATFORD, Ont.

Agent général pour le Canada.

MONTREAL.

USINE ST. BONAVENTURE



471 à 481, Rue St. Bonaventure, Montreal.

G. H. BURROUGHS Courtier de Change et Agent en Général

Actions achetées au comptant et sur marge. Valeurs de toutes espècés achetées et ven-

Argent avancé sur hypothèque, actions ou autres garanties.

Agen e pour la transaction de toutes opérations commerciales.

Rue Saint-Pierre

E n face de la Banque de Québec

QUEBEC.

ETABLI EN 1854

J. F. AREL

Successeur de AREL & Cie.

annonce au public et à ses amis qu'il a transporté son Etablissement de la Rue St-Paul, au No. 95, Rue St. Joseph, Quebec Porte voisine du Bureau de Poste et de la Caisse d'Economie, et qu'il aura toujours en mains un assortiment général et varié de Meubles de Menage, consistant en Meubles de Salon, Chambre a Coucher, Salle a Diner, Bibliothèques, etc., et tout ce qui concerne cette branche d'affaires.

Veuve CHS. TERREAU FONDERIE

A. RACINE - - - - Gérant.

Nos. 136 à 142 RUE ST-PAUL, BASSE-VILLE, OUEBEC

Toujours en mains un assortiment général de

POELES DE CUISINE.

TORONTO,

MACHÍNES A TRICOTER PATENTEES DE LAMB

Prix, de \$48 & \$1000 chacune.

Excellentes pour la confection des Gilets, Mitaines, Chemises, Caleçons et Bonneterie sans couture. Pour l'usage des familles et des fabricants. La Machine a tricoter de Tuttle accomplit la côte réelle comme faite à la main, ainsi que les parties du bas et toute la Bonneterie ordinaire; elle tricote les talons soit comme faits à la main ou à la machine.

All Pour plus de détails, s'adresser à la Compagnie de la Manufacture de la Machine à Tricoter de Lamb,

64 Rue KING, Est, Toronto. H. BAILEY, Agent genéral.

PARIS, France.

Fondée en 1876.

REVUE DES VINS ET LIQUEURS et des Produits Alimentaires pour l'Exportation

PARAISSANT TOUS LES MOIS

Bureaux, 24, Boulevard Poisssonniere,

a Paris,

Directeur-Gérant . . . PAUL DREYFUS. ABONNEMENTS.—Le prix de l'abonnement est de 30 fr. ou 24 sh. par an.—Pour le Canada, les timbres en sus.—Les abonnements ne peuvent être pris que pour un an; ils partent du ler de chaque mois. Les ordres d'abonnement doivent être adressés à l'Administration de la REVUE, 24, Boulevard Poissonnière. PRIX COURANT EN GROS-JUUDI, 23 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
Alcalis.	\$ c. \$ c.	Noix de muscade.p. lb. Clous de Giroffe "	\$ c. \$ c. 0 50 0 90 0 37½ 0 45 0 17 0 20	Peanutsp lb. Sardines & l'huileqrt " demie	\$ c. \$ c. 0 05 0 00 0 81 0 10 0 181 0 191	Seigle " 56 lbs. Mais, entrepôt Poispar 66 lbs.	\$ c. \$ c. 0 00 0 00 0 56½ 0 57 0 89½ 0 90
Potasse lère per 100 lbs	4 12½ 4 15 3 75 0 (x)	Graine de moutarde "	0 09 0 091	Produits de Batty p. doz	4 00 0 00	FARINES par Baril:	
Perlasse lère "	5 75 0 00 5 00 0 00	Sucres bruts: Porto Rico" Barbades"	0 081 0 081	Nabob cornichons pts	2 75 0 00	Extra supérieure, p. brl	5 55 5 60 5 45 0 00
Drogues et Prod'ts chimiques: Alun p, 100 lbs.	1 75 1 85	Demerara	0 07 0 08	Nabob " f pt Cornichons mélangés	280 000	Extra superfine " Extra de printemps "	5 35 5 40 4 90 5 00
Sel de soude "	1 00 1 10	Raffines blonds "	0 081 0 09	Spécialité de E. Poliwka : Borax impérial, p. caisse.	6 50 0 00	Superfine " Farine de boulang. "	5 65 6 25 4 40 4 50
Soda ash " Bic. de soude . "	1 50 1 75 3 20 3 26	Granulés	0 103 0 104	Gélatine favorité, net p. b.	3 60 0 00	Fine "	4 10 4 15
Soude caustique " Chir. de chaux. "	2 50 2 65	Grocers' A " Melasses et Sirops: p. Imp.gl		Graisse p. essieu, Beaver, 3d. p. boîte		Pollards "	3 75 3 90 2 50 2 65
Sel d'Epsom ";	1 25 1 40 0 90 1 00	Melasses Barbades " "Trinidad "	0 56 0 571 0 50 0 524	Sel: Liverpoolp. sac Factory filled "	0 55 0 57½ 0 90 1 05	De la ville déliv. "	3 10 3 12½ 4 60 4 75
Souffre en canon "	2 25 2 50	" Porto-Rico "	0 521 0 55	Canadien "	0 00 0 00	Farine d'avoine " " de maïs "	3 05 3 10 2 00 2 20
Salpetrepar keg. Borax raffiné par lb.	9 50 10 00 0 141 0 16	Bon ordinaire "	0 44 0 50	Couleurs.		" de sarrazin "	2 00 2 20
Camphre améric. " Creme de tartre,	0 38 0 42	Riz: Arracanp. 100 lbs.	3 65 3 85 5 50 6 00	Blanc de Pl'b p. keg 25 lbs.	1 75 2 25	Produits de Ferme.	
xtls	0 29 0 30 0 33 0 35	Tapioca " Arrow root "	6 75 8 00 10 60 14 00	" No. 1 " " No. 2 "	1 50 1 75 1 25 1 50	BEURRE:	
Garance	0 111 0 13	Thés: per lb. Japon com. a moy. "	0 26 0 29	Blanc de Pl'b sec p. 100 lbs Litharge et minium "	5 75 6 00 4 75 5 25	Crémeriesp. lb. Comtés de l'Est "	0 20 0 21½ 0 16 0 18
Gomme arabique "	0 90 0 95	" moy, a bon, "	0 31 0 35	Rouge de Vénise "	1 60 2 00	Morrisburg "	0 12 0 16
" adragante " Ext.de B.Campèche"	0.50 0.80	Poudre à canon "	0 36 0 55 0 35 0 70	Blanc d'Espagne "	1 50 1 75 0 60 0 90	De l'Ouest	0 11 0 16 0 09 0 14
Sulf, de cuivre " Pate de réglisse "	0 05 0 07 0 19 0 26	Imperial moy, a bon "bon a choix "	0 27 0 32	Terre de Pipe " Mastique"	0 60 0 95 2 50 2 75	Kamouraska "	0 00 0 00
Savon bl. Marseille "	0 12 0 15	Young Hyson ord abon" " bon a choix"	0 28 0 35 0 38 0 524	VERRES A VITRE p. 50 pds		Fromage nouveau " Œufs frais en caisse,	0 91 91
Savon marbré " Huile de ricin "	0 10 0 12	Congous com. a ord, "	0 25 0 28	26 x 40	1 70 1 80	"en Bls. Sucre d'érablep, lb.	0 15 0 16
Epiceries.		" bon ord, å bon " " fin å choix "	0 40 0 70	51 x 60		Sirop " "	0 06 0 08
Orfés: Mochap. lb.	0 30 0 32	Oolongs	0 35 0 60 0 20 0 45	Grains et Farines.		Provisions.	
Java " Maracaibo "	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Fruits: Malagap. boîte	2 00 2 15	Blés par 60 lbs.:		Bœuf salép. brl	16 00 16 50
Jamaica	0 184 0 24	London Layers " Raisins Valencias.p. lb	2 60 2 70	Canada blanc No. 2	1 25 1 25	Lard salé mess " Lard Thin mess "	20 00 20 50 19 50 20 00
Cevion "	$\begin{array}{ccccc} 0 & 17\frac{1}{2} & 0 & 19 \\ 0 & 24 & 0 & 26 \end{array}$	" Sultanas "	0 10 0 10	Roux d'hiver	1 27 1 28	Saindoux en baril "	0 12 0 00
Chicorée	0 11 0 111	" Corinthe . " Figues "	0 06 0 07	" blanc No. 1	0 00 0 00	" en t nettes n. lb	
Poivre blanc "	0 20 0 23 0 15 0 16	Prunesp. lb		Toledo roux d'hiver No.	2 1 22 1 2 - 4	" funaés "	0 13 0 13
Quatre épices "	0 17 0 19	" Tarragone "	0 111 0 121	Milwaukee " No.:	1 22 1 22	Porcs abattusp. 100 lbs. Suif en barilp. lb.	8 00 8 50
Canelle	0 11 0 12 0 75 0 90	Noix	0 08 0 08		0 00 0 00	Jan di bariip. 10,	00/0/1
	1	11	1	[]	1	li	1

LEBLANC & DESAULNIERS

Farines, Provisions, etc.

Extras pour Patissiers, Extra du Printemps, Superfine,

Farine en sac de la Cite et d'Ontario,

LARD et SAINDOUX

Farine Forte à Boulanger

[UNE SPÉCIALITÉ]

67 et 69 Rue des Commissaires, Montréal.

VIAU & FRERE

FABRICANTS DE LA

Célèbre Fleur Préparée

Crackers, Biscuits, Gateaux, Bonbons, etc. 518 A 524, RUE STE-MARIE

MONTREAL.

C. PENTLAND.

Marchand de

Farine et Provisions,

Commerçant et expéditeur de Foin en balles. Agent de la Cie d'Assurance La Queen.

l4 Rue des Forges TROIS RIVIÈRES.

BROSSARD, CHAPUT & CIE.

MARCHANDS DE

Farine forte) a Boulanger, Extra du Printemps, Superfine,

Fine.

Middlings, etc., Farine en Sacs,

PLATRE pour la TERRE

De première qualité.

139 et 141, Rue des Commissaires

Coin de la Rue St-Jean-Baptiste

MONTREAL.

McGRAIL & WALSH **PROVISIONS**

Lard Salé, Saindoux, Jambons; Porcs abattus, Aussi, Fruits de la Saison.—Consignations de Beurre, Œufs et Produits de la Campagne demandées.

Nos. 341 et 343, Rue des Commissaires

En face du Marché, Ste-Anne Montréal

Cie. Canadienne de Conserves Alimentaires

Usines et Bureaux:

30, RUE HENDERSON; Palais, Quebec.

7.5 Conserves de Viande, Poisson, Légumes et Fruits vendues en gros seulement. Premier Prix ét Diplôme d'honneur à l'Exposi-tion Provinciale de Québec 1877.—Trois premiers prix, deux médailles et un diplôme d'honneur à la grande Exposition de la Puissance, Ottawa, 1879

MACHINES A COUDRE DE WHEELER & WILSON

QUI EN FAIT USAGE?

Tous les Fabricants de Chaussures, tous les Fabricants de Corsets, toutes les Couturières, tous les Fabricants de Chemises, Cols et Manchettes, tous les Fabricants d'Habillements confectionnés.

POURQUOI EN FAIT-ON USAGE?

Parce que les Machines à Coudre de Wheeler & Wilson font le plus d'ouvrage et le meilleur ouvrage, qu'elles durent plus longtemps qu'aucune autre et que le surplus d'ouvrage paie la Machine dans la première année.

QUI DEVRAIT EN FAIRE USAGE?

LE PAUVRE, qui ne peut pas courir le risque d'acheter une Machine sans réputation, qui ne peut recommencer son achat après quelques mois, et qui compte sur sa Machine pour son existence. LA MERE, qui, ayant une nombreuse famille, doit avoir sa couture fait? rapidement, qui désire une Machine facile à opérer et sans bruit,

LE RICHE: ces Machines font toute espèce d'ouvrage dans la perfection, elles ne s'arrêtent devant rien que vous leur donnez à faire. Avez-vous besoin d'une Machine? Adressez-vous à une Compagnie responsable, et achetez la Machine que tous les Fabricants proclament la meilleure.

Compagnie Manufacturière Wheeler & Wilson Nos. 1 et 3, PLACE D'ARMES, Montreal.

PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 23 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros,	Articles.	Prix en gros
Poissons. Harengs Labrador, No. 1, par Brl	en gros. \$ c. \$ c 0 00 0 00 0 0 00 0 00 0 3 50 4 00 0 0 00 0 00 0 0 00 0 00 0 0 00 0 00 0	Cuir à sem, No.2 B.A. p. lb Cuir Buffalo No. 1. " "No. 2. " Slaughter No. 1. " Harnais. " Vache cirée mince. " " forte. " Vache sur le grain . " " grain écossais " Taure française. " " anglaise. " " canadienne. " Veau canadien. " Veau canadien. " " forte. " " forte. " " forte. " " chetite. " Carton cuir canadien p. pied " " uni p. lb. Cuir grainé. " Kid brillant. " Mouton mince. " " épais. " Buff . " Chaussures. Bottes d'hommes, en vache fendue. Bottes d'hommes, en vache fendue. Bottes d'hommes, lacées, en vache fendue. Souliers d'hommes, lacés, en vache fendue. Souliers d'hommes, laces, en vache fendue. Bottines de femmes, laces, en vache fendue. Souliers d'hommes, laces, en vache fendue.	en gros. \$ c. \$ c. 0 23 0 24 0 22 0 23 0 20 0 21 0 26 0 25 0 30 0 35 0 38 0 42 0 30 0 35 0 37 0 41 0 37 0 45 0 38 0 42 0 75 0 80 0 45 0 75 0 16 0 17 0 15 0	Bottines de filles, imitation de chèvre Bottines d'enfants, imitation de chèvre Bottines de femmes, boutonnées Bottines de filles, boutonbottines d'enfants, boutonnées Congress d'hommes, buff "veau" femmes "in temmes "enfants "enfants "enfants "enfants "enfants "illes "enfants houtonnées femmes houtonnées d'enfants, kid français "enfants, kid français "enfants, kid français "enfants "enfan	en gros. \$ c. \$ c. 1 00 1 2) 0 80 1 09 0 60 0 80 1 10 1 30 0 90 1 10 0 70 0 90 1 75 2 00 1 75 2 00 1 00 1 50 1 50 1 50 1 50 1 70 1 80 1 80 1 80 1 80 1 80 1 80 1 80 1 8	Lattes	en gros, \$ c \$ c, 1 30 0 00 3 80 0 00 1 00 0 00 3 80 0 00 1 30 0 00 1 30 0 00 1 30 0 00 0 0 0 0 00 0 0 0 0 00 0 0 0 0 0
" No. 2 " " No. 3 " Peaux de moutons p pièce	8 50 9 00 7 50 8 00 1 05 1 20 0 11 0 12	cées, en vache fendue Bottines de filles, lacées, en vache fendue Bottines d'enfants, lacées de femmes, imi-	0 85 1 10 0 70 0 90	Pruche 1 à 3 pc	8 50 9 50 12 00 14 00 35 00 40 00 35 00 45 00 23 00 28 00	Feuilles " De chasse " Zinc:	0 00° 0 00 0 06 0 06‡ 0 06 0 06‡ 0 06 0 06‡

J. M. ROBY & CIE.

MARCHANDS DE

Cuir et Fournitures pour les Cordonniers

469, RUE ST. PAUL, MONTREAL.

Toutes sortes de Cuirs constamment en mains: Cuir à semelle, Veau français, Vache cirée, Taure, Cuirs à harnais, Cuirs de couleurs, etc. Formes et Outils pour les Cordonniers. A très-bas prix.

JACKSON FRERES

Proprietaires de la Fabrique de Formes du Canada

Importateurs et Marchands de Fournitures et d'Outils de Cordonnerie, en gros et en détail,

Cuir à Somelles, à Empeignes, Veau Français, Cuir à Harnais, Russett, Doublures, Clous, Tranchets et Outils, Formes et tout ce qui est nécessaire pour la cordonnerle.

No. 403, RUE SAINT-PAUL [En face de l'ancienne Douane,] MONTREAL.

L'ASSOCIATION entre Messieurs DEBLOIS et ED. BERNIER, sous la raison sociale de O. DEBLOIS & CIE., ayant été dissoute de consentement mutuel,

M. ED. BERNIER

Continuera les affaires pour son propre compte, au

No 307, RUE St-LAURENT, 5e porte de la Rue Mignonne, Montreal

COUVERTURES D'EGLISES, D'EDIFICES PUBLICS, ou de TOUS AUTRES BATIMENTS, soit en Tôle Galvanisée, Ardoise, Ferblanc, etc., etc. CORNICHES, MOULURES et ORNEMENTS de tous genres.

PLOMBERIE dans toutes ses branches.

POSE D'APPAREILS de CHAUFFAGE et D'ECLAIRAGE, REPARATIONS de toute nature.

Onze années d'expérience, dont huit comme Administrateur et Gérant de la maison (). DEBLOIS, et les trois dernières comme associé et directeur de la même maison garantissent l'exécution parfaite des travaux entrepris par

ED. BERNIER, 307, Rue St-Laurent, Montreal,

A VENDEE

Dix Millions de Pieds de BOIS de SCIAGE

De toutes épaisseurs, largeurs et qualités, préparé ou brut. Lattes, Bardeaux sciés et fendus, Colombages, Moulures, etc.,

Au Clos de HURTEAU & FRER**E**

Coin des Rues Dorchester et Sanguinet
MONTREAL

DUFRESNE & JODOIN

Marchands de Bois de Sciage

406, RUE ST-JOSEPH

(COIN SUD-EST DE LA RUE GUY)

MONTREAL.

AVIS.

M. O. DEBLOIS informe ses amis et le public que vú l'augmentation considérable de ses affaires, il s'est assuré le concours de T. CHARPEN-TIER, avec qui il a formé une Société sous la raison sociale de

Deblois & Charpentier

N. B.—MM. Deblois & Charpentier profitent de la circonstance pour offrir leurs plus sincères remerciements aux personnes qui les ont honorés de leur clientèle. Ils espèrent mériter à l'avenir la continuation de leur bienveillant patronage.

DeBLOIS & CHARPENTIER

FABRICANTS DE

Dalles. Dallots et Corniches en Tole galvanisee, Metaux, etc.

Ouvrages en Piomb, Gaz et Fournaises.

RO Toutes réparations exécutées promptement et à bon marché.

Bureau: 280, rue St-Laurent

207½ RUE ST-CHAS-BORROMEE, MONTREAL.

D. PARISEAU MARCHAND DE BOIS DE SCIAGE

EN GROS ET EN DETAIL

Bureaux et Clos:

430, RUE LAGAUCHETIERE

Quais, en bas du Marché Bonsecours, aussi, Rue Craig, coin de la Rue Amherst.

MONTREAL.

PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 23 JUIN 1881.

Articles.	Prix en gros	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
A lisse p. lb. Américain " A bandage " A pince " Fondu " Poule ordinaire "	0 051 0 06 0 03 0 31 0 03 0 31 0 121 0 13	Ordinairesp. 100 lbs. Patron d'hiver "	4 50 4 75	De 14 pce p. 100 lbs. Clous coupés à froid: De 14 à 13 pces. p. 100 lbs. De 14 pc " Clous. "	\$ c. \$ c. 4 10 3 10 0 00 3 60 0 00 Par cent,	Rat musqué d'hiver pièce " " du print'ps " ('hat sauvage " B-te puante " Plumes d'autruche sauvage :	0 12 0 16 0 25 0 50 0 25 0 75
De mécanicien " Fer en Gueuse p. ton, Siemens " Coltness " Langloan " Summerlee "	0 07 0 074 0 06 0 064 19 00 20 10 18 50 19 00 18 50 19 00 18 50 19 00	Fers à Repasser. p. 100 lbs. Fiches: Coupées, toutes dimensionsp. 100 lbs. Forgées, de 5 x ½ " 5 x 7.16" 4 x §	2 85 0 00 4 25 4 50 4 75	A riverescompte Pressés " A finir " A quart " A cheval " Clous et Broquettes à soulier,	20 a 25 20 a 25 15 a 20 15 a 20 40 a 424	Egypte No. 1	1 25 3 50 5 25 8 25 3 75 5 50 1 25 3 75 4 50 6 00
Glengarnock	17 50 18 00 17 50 18 00 18 50 19 00 1 85 1 90 2 05 2 15 4 00 4 25	" 4 x 5 lö " " 4 x ½ " Fül de Fer: Poli, de No. 0 à No. 6, par 100 lbs	5 00 5 25 2 90 3 00	Boulons: A voiture, escompte A tetes fraisées " A charrue " A poèle "	15 a 20 65 a 70 55 a 60 15 a 20 10 a 15	"No. 2. "No. 3. "No. 3. "Plumes domestiques, \$1 en moins pour les hauts numéros et 25cts à 50cts pour les qualités basses. Bunches 3 panaches. "	1 75 3 50 0 50 2 00
De Norvége " Lowmoor " " En verge Tôle: Noire, Nos. 10 & 20. p. lb. " Nos. 21 à 24. "	5 00 0 00 6 25 6 50 9 00 9 25 0 02\frac{1}{2} 0 02\frac{3}{2} 0 03\frac{1}{2} 0 03\frac{1}{2}	Passé au feu, de No. 0 à No. 6, par 100 lbs 20 cents en plus par No. jusqu'au No. 14. Galvanisé, de No. 0 à No 6, par 100 lbs	3 10 3 20 4 40 4 50	Broquetter, Pointes, etc.: En paquetsescompte A la livre Filières et Coussinets, avance sur liste Limes, Rapes et Tierspoints:	30 a 33} 30 a 33} 5 a 10	Speedoons doz Bunches 3 pan, vautour	0 50 0 75
" Nos 25 à 27 " Nos 25 à 27 " Nos 28 " Galvanisée, No. 24. " " No. 26. " " No. 28. " Etamée,	0 03 ³ / ₄ 0 04 0 04; 0 04 ¹ / ₂ 0 06 ¹ / ₂ 0 06 ³ / ₄ 0 07 0 7 ¹ / ₄ 0 07 ¹ / ₂ 0 07 ³ / ₄	20 cents en plus par No. 14. A tisser, No. 16. p. lb. ½ cent en plus par no. jusqu'au No. 36. A tuyau de poèlc, No. 18, par lb	0 053 0 06 0 081 0 083	lère qualitéescompte 2nde " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	10 à 15 5 à 10	Lavée du Canada par lb. Etirée	0 22 0 25 0 28 0 30 0 33 0 34 0 26 0 28
No. 21, 72 x 30 " No. 26, 72 x 30 " No. 26, 72 x 36 " No. 26, 84 x 36 " De Russie, Nos. 8, 9 et 10 "	0 101 0 11 0 111 0 12 0 11 0 111 0 12 0 121 10 0 12	A clôture, 'Barbed' p. lb. Fil de Laiton, à collets p. lb.	0 08 0 09 0 40	Vis, Tétes fraisées, escompte		Australie " Fournitures de Navires. Goudron (coal tar)p.m. Joudron Wilmington "	0 17 0 19 0 30 0 33 3 00 3 25 3 75 4 00
Du Canadap. boîte Ferblanc: Coke I Cp. boîte Charbon de bois I C " " " I X " Pour chaque X ad-		Ordinairep. lb, Extra " Charnières : T. et "Srap''p. lb, "Strap" et Gonds filetés "	0 20 0 22	Ours noir p. pièce Pécan	3 00 12 00 3 00 10 00 25 00 50 00 2 00 5 00	Résine épurée" No. 2" " pûle et No. 1 Huile de thérébp. gall. Etoupe (havy)p. lb.	3 00 3 25 3 50 4 00 5 50 7 00 0 671 0 70
ditionnel, extra" Charbon de bois DC ' Feuillard à cercler p. 100 lb Double"	2 00 0 00 5 25 6 00 2 35 2 55 2 35 2 55	Clous coupés à chaud: De 3 à 6 pces. p. 100 lbs. De 2 à 2 ? ". De 2 à 2 ! "." De 1 ½ à 1 ¾ "."		Martre foncée	1 00 1 25	Spécialité de E. Poliwka : Colle Forte No. 1, Cab., lb. "T.F., Méd, fr. "	0 13 6 15 0 14 0 15 0 18 0 25

AUGUSTE COUILLARD

Cette maison vient de complèter ses importations d'Europe et des Etats-Unis et offrir & sa clientèle de la ville et de la campagne la collection la plus complète de quincailleries à bon marché et spécialement.

800 poèles de cuisine, etc.

150,000 livres de peintures de toutes les cou-

2.500 boites de vitres de toutes les grandeurs. La maison Couillard a maintenant une réputation de bon marché justement acquise et mérite la confiance du commerce.

Les clients sont invités à venir voir par euxmêmes les marchandises nouvellement arrivées.

233 a 239, RUE ST. PAUL

MONTREAL.

LETOURNEUX, FILS & CIE.

IMPORTATEURS DE

Ferronnerie, Quincaillerie, Coutellerie, etc.

Nos. 261 à 265, RUE ST. PAUL MONTREAL.

J. T. LeTOURNEUX

Importateur de PEINTURES de toutes sortes, Huiles, Vernis, Térébenthine, Verres à Vitres Glaces de Miroirs, Pinceaux, Mastic, Etoupe, Coal Tar, Teintures de toutes sortes, Médecines patentees, etc., etc.

> No. 259, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

ETABLI EN 1861.

Plumes d'Autruches et

L'assortiment de Plumes d'Autruches et de Vautours pour la saison d'été est au complet dans toutes ses branches.

Tout ordre par lettre recevra l'attention la plus entière et l'expédition la plus prompte.

J. H. LEBLANC, 547, Rue Craig, Montreal.

D. SMITH, Jr, & CIE.

[Ci-devant WM. REID & CIE., et WM. HARDER]

Marchands Commissionnaires et Entrepôt de Papiers

82 et 84, Rue McGill, Montreal

Agents pour la Fabrique de Papier de Lorette et celle de Pont Rouge, et aussi pour la Fabrique de Colle de Québec.

Les plus hauts prix au comptant pour toute es-pèce de Chiffons, Cordages, vieux Papier, etc., pour la fabrication du papier. Vieux Fer et vieux Métaux de toute espèce, en gros.

Boites en Carton.

R. BELL & CIE.

96 & 98, RUE DES ENFANTS TROUVÉS MONTREAL.

Fabricants' de toutes espèces de Boites en Carton pour Droguistes, Modistes, Fourreurs, Bi-joutiers, Confiseurs, Fabricants de Lingerie, de Gants et de Chaussures. Cartons d'Etagères, Boites à Œufs et toute es-pèce de Boites en Carton, faites dans le plus bref dalat et au n'unshas prix.

delai, et au plusbas prix.

Articles Nouveaux Argentes.

188, Rue Notre-Dame

En face du Pâlais de Justice

Ustensiles Perfectionnés de Blanchissage De STREETER

STRAPS COMMODES POUR LIVRES ET CHALES

Fabriqués et vendus au commerce exclusivement par

N. R. STREETER & CIE. 162, Rue St-Jacques, Montreal.

Ces Fers comprennent tous les perfectionnements pour le tuyautage, le repassage et le brillantage du Linge. Ils sont plaqués au Nickel; les poignées en sont froides et la chaleur est centrifuge.

Ils combinent dans le même Fer le tuvau tage et le polissage.

Demandez le Catalogue illustré et la liste des

E. F. CURRIE,

Gérant pour la Puissance du Canada

PRIX COURANT EN GROS-JEUDI, 23 JUIN 1881.

Articles,	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.	Articles.	Prix en gros.
Tabac.	\$ c. \$ q.	Esprits :	\$ c. \$ c.	Valleyfield, X 30 p	\$ c. \$ c. 0 07½ 0 07¾ 0 09 0 09¼	AA 33 p	\$ c. \$ c. 0 23½ 0 00
Tabac, droit payé:		" 65 O. P. Entpt p. gl	0 76 0 80 0 69 0 70	" XXX 36 p " O 36 p	0 087 0 087	36 p	0 24 0 00 0 22 0 00
Prince of Wales, marque "Navy 3s 6s & 4's		" 25 U.P. " " Whiskey, droit payé. "	0 40 0 45 2 19 2 20	" E 36 p	0 09 0 09½ 9 09¼ 0 10	Denims Bleu ou Brun AA.	0 21 0 00 0 19 0 00
Black, Twist 12s Mahogany Chewing		Rum Jamaique 16 O. p. " " Demerara"	2 75 3 00 2 25 2 45	" EE 36 p	0 09 0 10 0 10 0 103	" C	0 144 0 00
Solace, Commun	0 34 0 38	Gin de Kuyper cse rge " cse vte "	8 00 8 19 4 00 410	" EEE 36 p BB 36 p	0 101 0 103 0 121 0 13	Shirtings:	0 121 0 00
Rough and Ready, en 1 bts	0 45 0 50	" en futs " Whiskey Irlandais p. cse	2 05 2 15 6 00 9 50	" CC 36 p. épais. " LLL 36 p. "	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Oxford striped BX " CX " check B	0 101 0 00
Navy, 6's & 8's & 10's Gold Bars, 6 & 12 pouces	0 37 0 42 0 50 0 65	" p. gl " Ecossais. p. cse	2 30 2 50	Coton & Fromage C 40 p Empesé	0 (5½ 0 06 0 06₺ 0 06३	" " C	0 131 0 00 0 101 0 00
Mahogany Navy, 3's Bright Navy, 3's	0 35 0 42 0 48 0 60	Ale, Bassqts	5 50 6 00	Stormont, écru. A 39 p	0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0 07 0	Regattas, Check A Check Solide A	0 16 0 00
Globe Tobacco Co., spe- cialité		Porter, Guinnessgts	1 60 1 65 2 35 2 45	" BB 36 p " CC 36 p	0 081 0 081	Sacs: 3 ply 16 oz. B, per ble	0 151 0 00
Globe Fine Cut Chewing. Victoria Fine Cut	0 65 0 75		1 55 1 90	Canada, gris, A W 30 p	0 07 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Lybster No. 3, 30 p No. 2, 32 p	0 063 0 00 0 071 0 00
Gold Flake Cut Plug Windsor Smok's Mixture		Bretelles.		" AH 35 p	0 08 0 00	" No. 2, 35 p	0 08 0 00
Wig-Wag Smoking Gold Flake Cigarette		Turner Frères, athlétiqueper doz.	3 00 7 50	" AB 35 p	0 091 0 00	" XX, 36 p	0 10 0 00
Spiritueux.		Cotonnades.		" AA 36 p	0 101 0 00 0 0 26 0 00	Denims, bleu et brun Checks, bleu, brun, fcy,	0 18 0 00 0 151 0 00
Eau de vie, Hennessy p. gl				Tickings:- " B2 30} p BBB 30 p	$\begin{array}{cccc} 0 & 12\frac{1}{2} & 0 & 00 \\ 0 & 15\frac{1}{2} & 0 & 00 \end{array}$	Checks, Prince Victor Ticking, 28 p., No. IX	0 15± 0 00 0 14 0 00
" Martelp. gl	10 75 11 00 4 30 4 40	PRIX NET.		" BB 30 p	0 18 0 00 0 20 0 00	" 30 p., No. CI " 30 p., No. BI	0 16 0 00 0 17 0 00
" Otard, Dupuy & Co		Prix cour't des Manufactures.	0.07.000	Fancy Shirtings: — Clyde Checks	0 15 0 00	Wm Parks & Son :— Fils, coton 6s à 10s	
" Bisquit Dubouché & Co cse		" A 27 p	0 07 0 00 0 06 0 064	" Canada " Dundas, gris, D 30 p	0 14 0 00 00 00 00 00 00	Couleur	0 26 0 00 0 36 0 00
" Sazerac	3 30 3 60 9 00 9 50	" B 27 p " H 33 p " HH 36 p	0 061 0 063 0 071 0 00 0 081 0 09	" C 33 p " B 36 p	0 09 0 00 }	Chaîne-tapis :— Blanc	0 28 0 00
" Quantin & Co	3 10 3 20 8 00 0 00	" DD 36 p	0 08 0 00	" AX 36 p	0 10 0 00 0	Coton à tricoter :—	0 40 0 00
" Pinet, Castillon " " Wine Growers'Co "	3 30 3 40 3 30 3 40	Hochelaga XX 36 p "XXX 36 p full std'd	0 10 0 00	" E 36 p	0 081 0 00 0 131 0 00 0 331 0 00	EcruBlanc	0 48 0 55 0 50 0 57
" Jules Robin " " Rivière Gardrat		Hochelaga M drilling RR Sheeting 8-4 pl'n	0.11 0.111	Plain 72 p No. B Plain 72 p No. 1	0 241 0 00 0 27 0 00	Couleur	0 55 0 88
et Cie" " Delaage, Fils & Cie"	3 10 3 15 3 05 3 15	X " 8-4 twil'd Cot'n yarn 78 88 98 108	0 30 0 32	Tickings :—C 30 p	0 15½ 0 00 0 13½ 0 00		1 85 0 00
" Bartholet Fils "	2 25 2 30	Cott'n A Bags, 3 plis Valleyfield, blanchi, b 28 p	26.50 0.00°	B 33 p	0 18 0 00 0 20 0 00	300 " 6 "	4 60 0 00 6 90 0 00
			- 4		- 20 0 00		

WM. PARKS & SON.

Filature de Coton du Nouveau-Brunswick, ST-JEAN, N.B.

Ayant reçu la seule Médaille donnée, à l'EX POSITION CENTENAIRE, aux Fils de Coton de manufacture canadienne. Médaille d'or à l'Exposition de Montréal; deux Médailles d'argent et deux Médailles de bronze à l'Exposition industrielle de Toronto. Diplôme et sept premiers prix aux Expositions de Hamilton, Londres et St-Jean pour leurs

> Fils de Coton, Chaines de Tapis, Chaines a Metiers, Fils pour Bonneterie, Cotons a Tricoter,

qui, pour leur qualité et le brillant des couleurs, ne peuvent être surpassés.

ALEX. SPENCE,

WM. HEWETT,

223, rue McGill. Montréal.

11, rue Colborne, Toronto.

ETABLI EN 1865.

OCTAVE GIRARD

Manufacturier de Garnitures de Cerceuils. Argenteur de fourchettes, Cuillères, Services à Thé et d'Ornements d'Eglise, etc.,

220, 222, 224 & 226, Rue Notre-Dame TROIS RIVIÈRES.



Distillateurs, Malteurs et Meuniers

ÉTABLIS EN 1832.

DISTILLERIE

D'ALCOOL, 65 o.p.

ESPRITS PURS, 65 o.p., 50 o.p. et 25 u.p. WHISKEY, SEIGLE, TODDY et MALT.

Vieux Whiskey de Seigle

De quatre à huit ans d'âge, une spécialité.

Prix courant adressé sur demande.

A. CHARLEBOIS & Cie., Agents. MONTREAL.

PICHE, LAVIOLETTE & TISDALE

IMPORTATEURS DE

Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, etc.,

EN GROS.

Cette Maison vient d'importer directement un assortiment général de FERRONNERIE, etc., et se trouve en état d'entrer avantageusement en compétition avec les plus fortes maisons de la

Puissance.
SPECIALITE.—Attention spéciale dans l'exécution des Commandes de MM. les Marchands de la campagne.

253 et 255, Rue St-Paul

Coin de la Rue St - Vincent, MONTREAL.

GUSTAVE PICHÉ,
ci-devant chez MM. Frothingham & Workman-

G. BOURGOUIN & Cie.

IMPORTATEURS DE

Marchandises, Nouveautés

ARTICLES DE FANTAISIE Etc., Etc., Etc.

323, 325 ET 327 RUE SAINT-PAUL MONTREAL.

AKERMAN, FORTIER & Cie.

PAPETIERS EN GROS

Imprimeurs, Lithographes et Fabricants de Livres de Comptes FOURNITURES DE BUREAUX

256 et 258, Rue **st-J**acques MONTREAL

BOURSE DE MONTREAL.

air sion.		nier ende nnuel.	Je	Jeudi.		Vendredi.		Samedi.		ndi.	Mardi.		Mercredi.		al ntes.	ix Oture.
NOMS DES VALEURS.	Valeur d'Emission.	Dernier Dividende semi-annuel.	Plus bas.		Plus bas.	Plus haut.		Plus haut.		Plus haut.	Plus bas.	Plus haut.		Plus haut.	Total des ventes.	Prix à la clôture.
British North Americadu Commercedu Dominion	\$ 50	2½ p.c. 4 p.c. 4 p.c.	$146\frac{1}{2}$	149	1481	1494			146	148	146	146 2	1461	147	3121	146
du Peuple des Cantons de l'Est. d'Echange	50	2 p.c. 3½ p.c. 2-p3m	93 118 138	95 118 138	93 116 138	95 118 140			93 $116\frac{1}{4}$ 138	95 118½ 138	92 116 138	95 118 138	$93 \\ 115\frac{1}{2} \\ 138$	95 118 138	38	93 116 138
Fédéralede Hamiltond'Hochelaga	100 100	3½ p.c. 4 p.c. 3½p.c.	80	80	80	80			80	80	80	80	80	80		
Jacques-Cartier Maritime des Marchands		3 p.c.	105 123	105 124	100 124‡	102½ 125			100 123	102½ 124½	101 122½	102½ 123	101½ 123	102½ 123½	149 1236	101- 123
Molson Montréal Nationale d'Ontario	40	3 p.c. 4 p.c. 2½ p.c. 3 p.c.	112 193 98‡	116 194‡ 94‡	112 195 92‡	115 195‡ 93}			112 192‡ 91	1134 195 934	112 191 95 90	112 1921 95 92	112 192 95 904	114 1934 95 924	2740 5964	. 112 192 . 95 90
Québec Standard Toronto de l'Union Ville-Marie	50 100	3½ p.c. 2½ p.c.	152 $91\frac{1}{2}$ $46\frac{1}{2}$	154 93 50	151 46	154 50			150 91	154 93	151 91 464	154 93 464	149 90 461	152½ 93 46½	35	149
légraphe de Montréal légraphe du Dominion uz de la ville de Montréal ars Urbains	50 40 50	4 p.c. 2½ p.c. 5 p.c. 6 p.a.	$96\frac{3}{1}$ $138\frac{1}{2}$ $128\frac{1}{2}$	132 100 1391 1281	132 974 1384 1284	1321 100 139 130			$ \begin{array}{r} 99 \\ 138\frac{1}{2} \\ 128\frac{1}{2} \end{array} $	132 100 138½ 129¼	132 95 139 128]	$132\frac{1}{2}$ 99 $139\frac{1}{2}$ $128\frac{1}{2}$	131½ 96 138½ 128½	132 98 139 129	1060 200 110	131 96 138 129
wigation de Richelieu et Ontario e de la Manuf, de Coton Hudon e de la Manuf, de Coton du Canada e de la Manuf, de Coton de Montréal e de la Manuf, de Coton de Dundas			165	170	130 170 128½	135 170 130			130 160 129‡	135 170 130	127½ 160 129	135 170 1294	131 160 128}	131 169‡ 128‡	405 15 35	60
outreal Obligations du Havre, 6 0/0 outreal Obligations de la ville, 7 0/0 ominion Obligations, 6 0/0 ominion Obligations, 7 0/0															3.3	
Ominion Obligations, 5 010											<u> </u>				Fédérales	.1
COMPAGNI	LES	D'A:		KAN(UES.										s Chemii	
COMPAGNIES CANADIENNES.—CO	URS		١.		1			. 1		0		TIONS PROVI		RALES ES.	ET	Londre 3 Juin 1881.
NOMS DES COMPAGNIES.		Nombi d'Actio	ns Di	Dernier vidende Annuel.	d		Montai payé ar Acti	100	aleur r cent.	Gouv	. Can	а. 6 р.	c, 1882	4, Jan	vier et	109
ritish American Fire & Marine Anada Life Citoyenne Onfederation Life In Montreal Life & Accident		10,0 2,5 11,8 5,0 5.0 5.0	00 7 00 - 00 5 00 4	-6 m. -6 m. -6 m. -6 m.		\$50 400 100 100 100 100	\$50 50 20 10 15 63) 350) 5 3½ 5	à 154 à 375 220 16	Do 5 Do D Do D Do Nou, Nou,	p c, In om. S om. S do 19 -Bruns -Ecoss	surance tock of tock of 04, Inst swick, e. 6 p c	e Stoc 1903, 4 1904, 4 trance 6 p.c.	k Avril et p c Stock Janv. e	Oct 4 pc. t Jull .	107 107 114 105 106 113 111
uébec Feu 'estern Assurance oule Canadienne ocident Insurance Co. of Canada anada Guarantee Co.		5,000 20,000 20,000 2,500		$7\frac{1}{2}-6 \text{ m.} \\ 5 \\ 8 \text{ per ct.}$		50 100 100 50	20 15 20 20) 219 5 43	i à 221 5 à 54	Color	ec, 5 pmbie-	o c Britanı	ique,	Oct. 190	7	111 121

Québec Feu Western Assurance Royale Canadieune Accident Insurance Co. of Canada Canada Guarantee Co.	20,000	10 7½—6 m. 5 8 per ct. 8 per ct.	100 100	65 20 15 20 20	219½ à 221 45 à 54	492
COMPAGNIES ANGLAISES.—COU	JRS DE I	LA BOUR	SE DE L	ONDRES,		A
Briton Medical Life Briton Life Association British & Foreign Marine Commercial Union Fire, Life & Marine Edinburgh Life Guardian Fire & Life Imperial Fire Lancashire Fire & Life Life Association of Scotland London Assurance Corporation London & Lancashire Life Liverpool & London & Globe Fire & Life Northern Fire & Life Northern Fire & Life North British & Mercantile Fire & Life Phoenix Fire Queen Fire & Life Boyal Insurance Fire & Life Scottish Commercial Fire & Life Scottish Provincial Fire & Life Scottish Provincial Fire & Life Scottish Provincial Fire & Life	50,000 50,000 5,000 20,000 10,000 10,000 10,000 10,000 40,000 6,722 200,000 100,000 125,000 50,000	10 10 50 30 10 13 £7 p. s. 30 15 48 10 70 70 70 56 £21 p. s. 30 60 22½ 65 15	£10 1 20 50 100 100 100 20 40 25 10 20 100 50	2 1 4 5 15 50 25 2 8 ³ / ₂ 12 1-7-20 22-19 55 63 ³ / ₄ 1 3	21½ 25½ 42 79½ 162½ 9 62½ 1½ 23¾ x. d. 323 4½ 34½ 14 73½ x. d.	HILOUGHULLUM
	,					

I		
	Obligations Fédérales et Provinciales.	Londres 3 Juin 1881.
	Gouv. Cana. 6 p. c, 18824, Janvier et Juillet Do 5 p c, 1885, Janvier et Juillet Do 5 p c, 1885, Janvier et Juillet Do 5 p c, 1885, Janvier et Juillet Do Dom. Stock of 1903, Avril et Oct Do Dom. Stock of 1904, 4 p c Do do 1904, Insurance Stock, 4 pc. Nou. Brunswick, 6 p c, Janv. et Jull Nou. Ecosse, 6 p c, 1886 Québec, 5 p c Colombie-Britannique, Oct. 1907 Actions et Obligations des	109 107 107 114 1054 1064 113 111 111 121
	CHEMINS DE FER. Atlantic & St. Lawrence Shs., 6 p c Do 6 p c, Ster. Mt. Bonds Do do 3rd Mort., 1891 Buffalo & Lake Huron, 5½ p c, 1st Mt. Do do 5 p c, 2nd Mort. Do Preference Canada Central, 5 p c, 1st Mt. Bonds. Canada Southern, 1st Mt., 7 p c Grand Trunk of Canada Do Eq. Mt. Bonds, 1st charge, 5 p c Do do 2nd do do Do do 1st Pref. Stock Do do 3rd do Do do 3rd do Do 5 p c Perp. Deb. Stock	26∤
	Do do 3rd do Do fo do 3rd do Do 5 p c Perp. Deb. Stock Do 6 p c do do 1890 Do 5 p c, Pref. Conv Do 5 p c, Pref. Conv Do Perpetual, 5 p c, Debent Stock Hamilton and N. W. N. of Canada, 5 p c Stg., lst Mort. N. of Canada, 6 p c, 2nd Pref. Bonds Northern Extension, 6 p c Do do 6 p c, 1mp. Mt. Well, Grey & Bruce, 7 p c Bds., 1st Mr. T. G. & B., 6 p. c. Bonds, 1st Mort. St. Lawrence & Ottawa, 6 p c Bonds.	113 109 118 111 107 105 111 111 96

Chemin de Fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'HIVER.

A partir du 20 Novembre 1886, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit :

Partan	t de la Pointe-Lévis	8.10 A. M
Arriva	nt à la Rivière du-Loup	12.50 P. M
**	à Trois-Pistoles	
44	å Rimouski	3.46 "
66	à Campbelton [souper]	8.32 "
44	à Dalhousie	
1	à Bathurst	11.12 "
44	à Newcastle	12.50 A. M.
+4	à Moneton	
46	å St-Jean	
44	å Halifax	

Ces Trains viennent en connexion a la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M.
Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.
Les Trains qui partent d'Halifax à 2 45 P.M., et St-Jean à 7.5 P.M., et qui arrivent à Montréal à 6.90 A.M., après s'être reliés à la courbe de la Chaudière aux Trains du Grand Tronc, qui partent à 7.55 P.M., passant la journée du dimanche à Campbelton. A Campbelton.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Véndredi, se rend directement à Ha lifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à G W. ROBINSON, Agent,

120, Rue St-François-Xavier [ancien Bureau de Poste] Montréal.

D. POTTINGER. Surintendant-en-Chef. H. M. GAULT,

Assurance.

LA ROYALE

Compagnie d'Assurance

de Liverpool et de Londres

SUR

ET CONTRE L'INCENDIE .

Responsabilité illimitee des actionnaires.

CAPITAL	\$10,000,000
FONDS PLACÉS	
REVENU ANNUEL	5.000.000

Bureau Principal pour le Canada

MONTREAL.

Toute espèce de propriété assurée à des taux modérés. Assurances sur la vie effectuées sous les formes les plus favorables.

AGENTS PRINCIPAUX

W. TATLEY.

Assurance.

GUARDIAN

Compagnie d'Assurance

LONDRES

SUR LA VIE ET CONTRE L'INCENDIE.

ETABLIE EN 1821.

CAPITAL SOUSCRIT	£2,000,000 [°]
CAPITAL PAYÉ	1,000,000
Total des Placements on delà de	

LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE

Sont acceptés à des taux équitables et les réclamations payées aussitôt que constatées.

> ROBERT SIMMS & CIE., GEORGE DENHOLM,

Agents-Généraux pour le Canada, No. 13, Rue St. Sacrement,

MONTRÉAL

Incorporée A, D. 1874.

Charteperpétuelle.

COMPAGNIE

D'ASSURANCE

Bureau principal :

Capital, \$1,000,000, entièrement souscrit.



MARITIME ET CONTRE L'INCENDIE.

HAMILTON, Ont.

Dépôt au Gouvernement Fédéral, \$50,000.

PRESIDENT-J. WINER, Ecr, (de MM. J. Winer & Cie, Marchands). VICE-PRESIDENT—GEORGE ROACH, Ecr, maire de la ville de Hamilton. D. THOMPSON, Fcr, M. P., Comté de Haldimand.

BUREAUX, à Montréal, Walter Kavanagh, No. 117, Rue St. François-Xavier, Agent-Général; à Québec, D. H. Mahoney, 78, Rue St. Pierre, Agent-Général pour la ville et les comtés Est de Québec.

CHS. CAMERON, ECR., DIRECTEUR-GÉRANT.

La Souveraine CIE D'ASSURANCE contre l'INCENDIE

CAPITAL AUTORISE	\$1,000,000
CAPITAL SOUSCRIT	8600,000
Depot au Gouvernement de la Puissance	8125.000

Président, L'Hon. A. MACKENZIE, M. P.

Vice-Président pour la Province de Québec, L'Hon. J. H. BELLEROSE Secrétaire-Trésorier pour la Province de Québec, S. E. LEFEBVRE.

P. E. BOY. Inspecteur. G. A. BANES, Gérant.

LA ROYALE CANADIENNE

Cie d'Assurance Maritime et contre l'Incendie.

President, Andrew Robertson, Ecuyer, Vice-President, Hon. J. R. THIBAUDEAU, Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.

JAMES DAVIDSON, Gérant du Département du Feu. HENRY STEWART, Gérant du Département Maritime.

Bureau Principal : 160 Rue St-Jacques, Montreal

LA METROPOLITAINE

Société Mutuelle de Bienfaisance

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71. BUREAU PRINCIPAL

215, RUE ST-JACQUES, SALLE NORDHEIMER, MONTREAL.

Président-William Donahur, Marchand. Vice-Président-Robert Evans (de Evans Bros.) Gérant-Général-A. W. Bisson.

Directeurs.

JOHN WANLESS, M.D., Université de Toronto, L.F.P., Glasgow, M.C.P.S., Ontario et Québec.

EDWARD HOLTON, Avocat.
G. BOIVIN, Manufacturier et Directeur de l'Assurance Mutuelle de Mont réal contre le Feu.
C. H. LETOURNEUX, Directeur de la Banque d'Hochelaga.
J. L. LEPROHON, Vice-Consul d'Espagne.

HENRY HOWISON,
Inspecteur en Chef.

A. W. BISSON.
Gérant.

Appréciation de son Excellence le Marquis de Lorne sur cette Institution.

"C'est dans des associations semblables aux vôtres que se trouvent ces principes de mutuel secours et de support qui relient les sociétes entre elles.

"On y enseigne aussi l'importance de faire des épargnes durant le temps de la jeunesse, de la santé et de l'énergie de se créer des ressources pour le vieil âge et la pauvreté, et pour ceux laisses derrière nous dans la détresse et de cette manière on forme des habitudes d'économie parmi un grand nombre de vos concitoyens. En conséquence, votre Association rencontre mes plus sincères souhaits pour sa prospérité, et l'espère que ses bienfaits continueront à se répandre dans toutes les parties de la Puissance.

"Signé, LORNE."